

Diarazon September 25 2013 - Edicion-7 Vol.192536

1.50

Sta.Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Salba Aruba di e mentiranan di Mike Eman.. Dia 27 di September, VOTA MEP!

ABUSO DI MIKE EMAN!!!!!!!

Mike Eman tin 142 coordinador den su oficina

Na 2008 Nel Oduber tabatin 16 persona

Aruba merece mihor



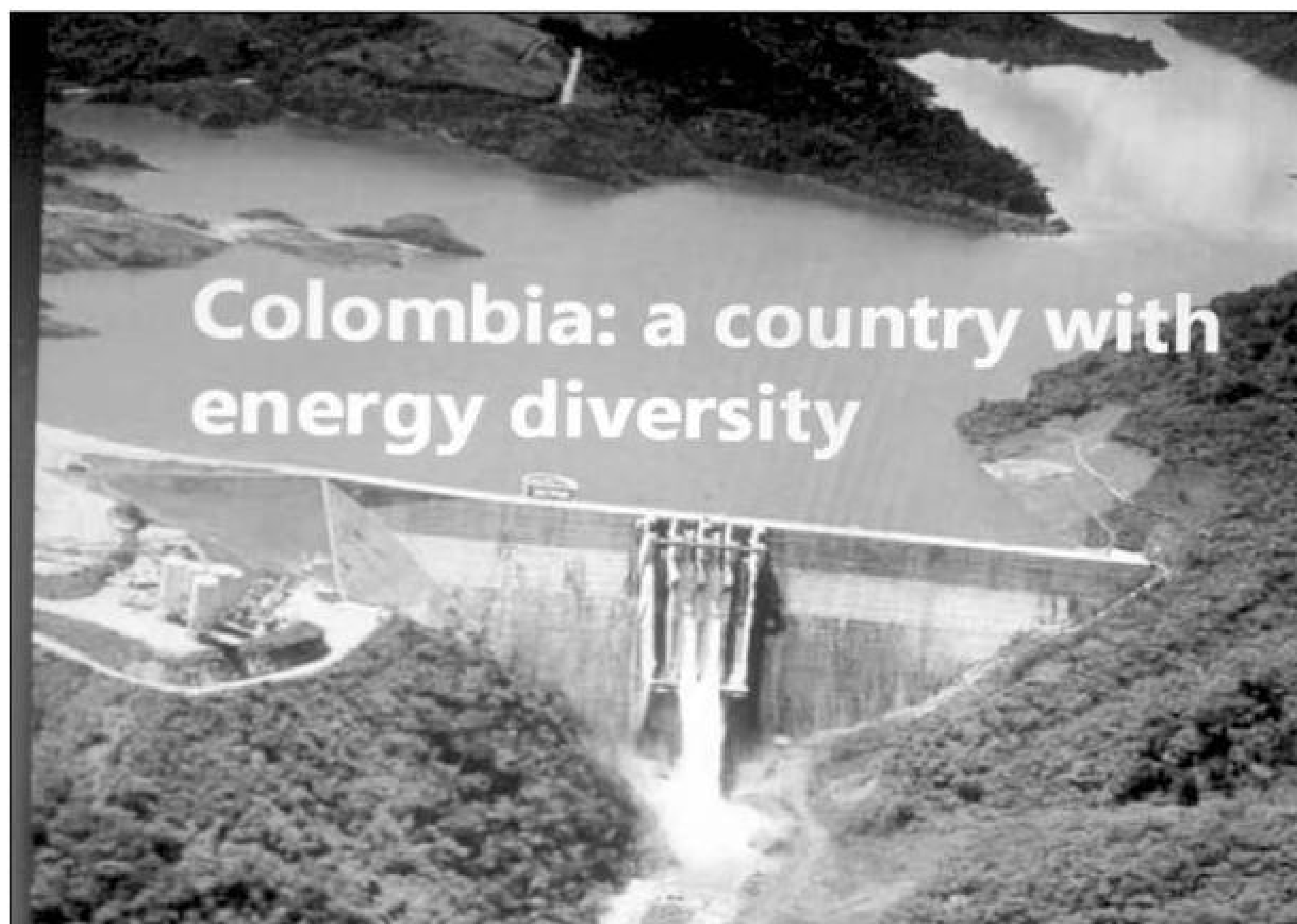
Un lider balente y cu sentimiento pa traha pa Aruba!

URGENTE URGENTE URGENTE

MEP TA SEÑALA POSIBEL POSIBEL FRAUDE DEN VOTACION DIABIERNA AWOR

PLAN DI MEP PA HIDRO ENERGIA PA ARUBA TA E MIHOR SOLUCION PRESENTA DEN E CAMPAÑA ELECTORAL 2013

Si bo kier baha prijs di awa y coriente cu mitar, vota MEP!





STA. CRUZ -- Partido MEP ta esun cu te ainda ta hibando e campaña electoral mas eficiente. Den prome instante e partido a bin cu e MEGA DEBE pa asina habri wowo di un y tur, di geel te berde, cu e debe gigantesco cu nos pais tin. E palabra MEGA DEBE a keda colga cerca tur hende, un atake cu partido AVP no a sa di reacciona riba dje ainda. E unico intento di reaccion di AVP ta e asunto di acusacion falso di huurmento di edificio, pero mesora nan a haya tira den nan cara cu e lider di MEP actual no a goberna nunca ainda, sinembargo dos ex - integrante di AVP Marisol y Mervin si tabata den e 8 añanan ey di MEP y nan si tabata responsabel pa huurmento di edificio y awor nan ta riba e lista berde. Pues ta den nan propio seno nan tin cu bay busca e contesta. Mientras AVP ainda ta purba recupera di e sla aki, MEP a presenta e solucion di e campaña aki: baha prijs di awa y coriente te na mitar. MEP a trece e opcion aki dilanti pasobra e dolor mas grandi awor ta cu placa no ta yega te fin di luna. Door di baha e prijs di awa y coriente, bo ta keda cu mas placa den bo man pa paga otro gasto. E plan di MEP ta pa cumpra energia di Colombia, cu ta wordo traha di hidro energia, di represanan den e seronan na Colombia. Un sistema di genera coriente perfectamente confiabel y cu ta wordo haci pa hopi tempo caba. Atraves di un cable submarino e coriente lo wordo transporta pa Aruba y una vez e yega Aruba, e ta wordo procesa pa WEB y Elmar y lo baha e gastonan cu mitar. E sistema di cable submarino tambe ta totalmente confiable, mirando cu ya Aruba ta haci uso di sistema di cable submarino pa telecomunicacion. E solucion aki ta totalmente confiable y sigur algo cu tur hende ta contento cune. Dia 27 September lo mustra si tin hende ainda lo scoge pa keda den pasado, 8 aña di MEP y acusacion falso di huurmento di edificio, of si pueblo ta scoge pa un rumbo nobo, cu speranza nobo y un plan concreto pa baha bo prijs di awa y coriente.

Luigi ta yama danki





UNICO MUHER CU JUAN GABRIEL A DAL UN PALO DEN SU BIDA, TA LEONCITA!!!

Leoncita a busca Juan Gabriel pa duna un show na Aruba. E asistencia di publico tabata un fracaso completo. Palo, Leoncita a haya! Leoncita na un forma masha astuto aparentemente a laga su suegro (e tempo ey) perde su cas di Afl. 900.000,= pa por a paga e "Mega Debe di Leoncita" cu a keda atras. Leoncita a hari barica yen!... pero un famia a perde cas!...

Pa prome y ultimo biaha Juan Gabriel a dal un palo, cobra y bay!... Ta pesey e mester e check? Laga Leoncita bisa awor cu esaki NO ta berdad.

Ta comproba cu Mike Eman ta gaña!

5. DE UITSPRAAK

De rechter in dit gerecht, recht doende in kort geding:

5.1 beveelt Eman tot rectificatie van de hiervoor genoemde uitlatingen, door plaatsing op de website 24ora.com en op pagina 2, 3, 4 of 5 van het dagblad Diario, binnen 7 dagen na betekening van dit vonnis, in een kader met tekst en kop van gemiddeld lettertype, zonder daaraan afdoend commentaar, inhoudende de volgende tekst:

'Rectificacion

Juez di Corte di Prome Instancia di Aruba a ordena mi publica e siguiente rectificacion: Ami Michiel G. "Mike" Eman dia 24 di mei 2012, den un entrevista cu Canal 22, Top FM y Tele Aruba a haci expressionnan den dirección di senjor Eduardo M.L. Croes, ruman di senjora Evelyn C. Wever-Croes, lider di partido MEP y Parlementario, cu ta ofensivo pa su pesona y cu no ta cuadra cu berdad. Mi ta referi aki na e parti unda ma insinua y acusa senjor Eduardo M.L. Croes cu e lo a haya placa die gobierno anterior na un manera privilegia y ilegal di su ruman

Huez a pone rectifica na July 2012.

Salba Aruba di e mentiranan di Mike Eman..

Dia 27 di September, VOTA MEP!

Foto ta proba cu Rietveld ta operando for di Edificio di DA na di 4 piso, mientras Gobierno tin 2 otro edificio na huur pa Rietveld, pues totalizando 3 edificio na huur. Esaki ta Mega Debe di Mike Eman!



URGENTE URGENTE URGENTE

MEP TA SEÑALA POSIBEL POSIBEL FRAUDE DEN VOTACION DIABIERNA AWOR

STA. CRUZ -- Den seno di partido MEP ta reina un preocupacion serio pa cu e votacion di e grandinan cu ta interna den institutonan di SABA y tambe den Hospital. Motibo primordial ta e falta di transparencia den e uso di e 2 stembureaunan mobil, si ta permiti checkers presencia e proceso di votacion.Partido MEP pa tal motibo ta conseha familiarnan di tur votador interna den e casnan di anciano di SABA y otro institutonan di cuido, manera Hospital y otro casnan di cuido priva, pa percura nan mes pa hiba nan familiarnan keri bay vota na e stembureau unda nan ta inscribi. Haci esey mainta tempran. MEP den un reunion urgente ayera nochi ta constata cu e cambio di ley electoral (Kiesverordening) siman pasa dialuna ta habri caminda pa un fraude electoral masal riba custia di nos grandinan. Ademas ta reina un preocupacion pa cu e kaarchinan di vota cu ta registra na adresnan caminda e supuesto votador no ta ni conoci, corda cu e ta biba eynan. Si no permiti checkernan den e mobilnan pa presencia henter e proceso di votacion, no tin ningun garantia cu e votacion ta legitimo y sin fraude. MEP ta pidi un aclaracion promer cu diahuebs di Hoofdstembureau pa garantiza un votacion honesto y transparente.

DESTRUCCION DI BORCHI DI EVELYN Y XIOMARA DI MEP





STA.CRUZ--Denfindi siman anti socialnan a benta borchi abao di politiconan di MEP. Ta trata di e borchi di lider di MEP, Evelyn den J.G. Emanstraat, y di Xiomara den Madiki. Probablemente e cara di e dos damanan aki ta causa hopi hende dolor y ta pesey nan a haya instruccion pa benta nan abao. Tanto Evelyn Wever-Croes y Xiomara Ruiz-Maduro ta damanan cu a representa pueblo na forma sublime den Parlamento durante 4 aña y a expone varios mentira di Mike Eman y su gabinete. Especialmente pa loke ta trata e mal maneho financiero di e gobierno di AVP. Pero loke lidernan di AVP mester realiza ta cu nan por basha cuanto borchi cu nan kier abao, pero e berdad lo sigui wordo papia. Ni con bo purba tapa e berdad, ni cu bo destrui tur borchi mes, e berdad a yega caba. E berdad di e MEGA DEBE. Ta tristo cu un partido grandi asina manera AVP mester recuri na destruccion di propiedad di otro hende, pa purba haya atencion.

Aruba merece mihor, un lider balente y cu sentimiento pa traha pa Aruba!

Aruba no merece un lider cobarde, gañador y bende patria!

STA. CRUZ – Aruba ta pasando den momentonan hopi dificil, e situacion financiero economico social di nos pais a deteriora ultimo añanan. Famianan ta pasando den momentonan hopi dificil, costo di bida, prijs di awa y coriente, prijs di cuminda, gasoline a subi barbaramente. Pa no papia mes di e cantidad di medidadnan cu gobierno di AVP a impone riba lomba di nos pueblo. E gobierno actual di AVP a hinca nos pais Aruba den un MEGA DEBE di 6 BIYON FLORIN! Pa caba di completa e asunto nos unico pilar economico cu a resta despues cu partido AVP a sera e refineria, nos turismo no ta pasando den su mihor momento. Pior di e caso ta cu un rapport cu a sali na claridad ultimo dianan ta indica cu pa 2014 nos turismo lo haya un sla hopi duro. E promer minister actual a demostra di ta un gañador, manipular, bende patria y como tambe un cobarde pasobra e no por enfrenta pueblo, e no por enfrenta e lider di MEP. Mike Eman a core pa debate, a core pa su responsabilidad! Nos pueblo no merece



un lider abusador y mediocre asina, cual unico cu a importe ta su imagen y ego. Pa por traha na solucion, resolve e cantidad di problemanan cu AVP a hinca nos paisa den, mester di un persona capaz, balente, sincero, inteligente, cu sentimiento pa traha pa e pueblo di Aruba. Aruba merece mihor y den Evelyn Wever-Croes nos pais Aruba ta salba, nos pais ta sigur! Pesey diabierna awor dia 27 di September, pueblo ban vota pa salba nos pais, ban vota pa nos yiunan y yiunan di nos yiunan por tin un bon futuro!

Ami ta Santa Crusero

Santa Crusero, miedo nos no conoce
Pa e reto nos ta bay cu Eveline na cabez
Pa e pueblo nos ta traha, cu tur honestidad
Un pueblo merece respet y lealtad
Ban rescata Aruba, ta nos obligación **sin miedo**
Ban Caciquenan di cada bario, bo districto mester di bo, Aruba mester di bo
Santa Crusero di pura sepa, un pueblo educa ta un pueblo respeta
Todopoderoso a Uni nos, hende di Fe nos ta, Un pueblo Uni hamas por ser hundi
For di nos Libertador nos a siña esaki
Ban rescata Aruba, ta nos obligacion **sin miedo**
Ban caciquenan di cada bario, bo districto mester di bo, Aruba mester di bo
Man den man pa Aruba nos ta bataya contra deshonestidad y corupción
Aruba mester di bo, nos yiunan mester di bo
Aruba ta di nos tur, vota consciente pa yuda bo Pais
Ban rescata Aruba, ta nos obligacion **sin miedo**
MEP un partido rejuveneci, cla pa lucha contra tur engaño y corupción,
ta hende honesto nos tur ta " Aruba ta di nos tur "!
MEP cu Eveline na cabez, nos tur ta traha hunto pa bienestar di Aruba
Ban sali na vanguardia di nos dushi Aruba
Ban rescata Aruba , sin miedo ta nos obligacion **sin miedo**
Vota MEP

Maria Caster

Pickup Hylux a bira victima di ladronicia

STA. CRUZ -- E homber B. a bay warda di polis dialuna 10.15 y a duna keho di ladronicia di su pickup Hylux A-35225. El'a bisa cu ladronnan a bay cune for di Palm Beach.

Bril y Ipad a disparce for di auto

STA. CRUZ -- E muher F. a bay warda di polis dialuna 9.35 pa duna keho di ladronicia. El'a bisa cu mas o menos pa 8.10, el'a parkeer su Hyundai Santa Fe, color shinishi A-11444, riba un tereno habri. Desconocirnan a kibra e man di porta di patras y den e dashboard nan a bay cu un bril di solo di e marca Gucci y un Ipad Apple2. Polis a tuma su keho.

Ladron a bay cu plachi di number di auto

STA. CRUZ -- E muher R. a bay dialuna 17:10 warda di Polis di Strand y a duna keho di ladronicia di su plachi di number di auto. El'a bisa cu el' a para e auto patras di e bushalte di Arubus mas o menos 13.00 y ora cu el'a bolbe 14.00, el' a mira cu e number patras di su auto A-52182 a wordo horta. Polis a tuma e keho.

Habitantenan a tende tiro di arma di candela na Mabon

STA. CRUZ -- Central a manda Polis dialuna 19.54 den e bario Mabon kavel pa un tiramento. Na e sitio Polis a controla , pero no a haya nada particular. Polis a papia cu e denunciante, cu a tende e tiro y el'a bisa cu ta parce cu ta di pistool di aire. Diferente Patruya a controla henter e vecindario y a papia cu diferente persona, pero no a haya nada. E caso tin atencion di Polis.

Maria Regina School ta haya bishita di ladron

STA. CRUZ -- Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa7.41, na Maria Regina School pa un destruccion y ladronisia. Eynan polis a papia cu e maestra y e ta bisa cu mas o menos 7:00 el'a yega school y a mira cu e bankinan di beton riba e plenchi tabata destrui. E gymzaal tabata completamente bruha. Tambe un alumno a bis'e cu awa ta sali for di e kranchi. El' a bay controla y a mira cu desconocinan a bay cu cinco meter di tubo di koper.

Departamento di Asunto Social na Lagoenweg cu servicio minimo

STA. CRUZ -- Pa motibo di problema cu e airco central, Departamento di Asunto Social kier informa e pueblo di Aruba cu su oficina principal na Lagoenweg 11, lo ta cera pa publico parti merdia, diarazon 25 di september. Tuma bon nota: Tur cliente cu tin cita riba e dianan menciona aki riba por bini nan cita normal. Pa tur cliente cu mester entrega rekisito of mester di cualkier otro servicio for di Departamento di Asunto Social lo mester acudi na oficina parti mainta prome cu 10'or.

Nos disculpa pa e inconveniencia aki.

Remitido

UN "GAGO CONTENTO" TA CULPA E PARTIDO GEEL DI CAMPAÑA SUSHI..... MIRA KEN TA PAPIA!!

Despues di "Heilig Boontje" y "Johnny Sin Gracia" nos por haya awor un tal "Gago Contento" (kleptomaan di revolver) scupi su gal riba e partido geel. E motibo di esaki ta, cu ultimamente a sali na cla, cu Papa Neagoy a yuda e "Carnicero di Lyon" Klaus Barbie huy. E pober "kleptomaan" ta purba hustifica un ke otro, bisando cu Papa Zorreguieta, suegro di Rey Willem Alexander, tambe tabata "verkeerd" y a ser pordona. Esaki ta ser considera un "majesteitsschennis", esta un "kleptomaan" ta compara un "seudo lider" cu un miembro di Casa Real. Ki hilaridad!! Nada di locual e "kleptomaan" aki ta bisa no ta berdad tampoco, ainda e caso ta andando. Mihor no laga e "Asociacion Madres de Plaza de Mayo" tende un bestialidad asina! Ta mas di 9 mil yiu a keda likida p'e hunta militar di Videla, na cual hunta Zorreguieta tabata forma parti. Por lo pronto Papa Zorreguieta no ta bonbini tampoco na eventonan oficial di Gobierno Hulandes. Den mesun rosea e "Gago Contento" ta sigui declara, cu no mester culpa un yiu, pa locual su Papa por a haci den pasado. Cu otro palabra den caso di un simpel huurmento legal di un edificio di Papa sí bo por sigui bochorna un yiu na bo antoho, esaki puramente pa motibonan politico. Esaki ta yama campaña sushi! Campaña sushi tambe ta, ora bo tin un "seudo lider" pretendiendo cu e por sigui cumpra tur hende, despues cu ya a cumpra prensa, sindicato, locutor etc. caba. No por keda sin menciona e declaracion di e "kleptomaan", ora ta señala cu Papa Neagoy a ricibi un condecoracion pa cu su cooperacion den e huymento di e burdugu Klaus Barbie. Figura'bo, Merca ta condecora personanan, cu ta yuda criminalnan responsabel pa e holocausto huy! Pa declara un bestialidad asina, e "Gago Contento" alias "Kleptomaan" mester a ricibi un bon golpi di e "molenwiek". Pa colmo ta gusta yama otro hende pa bobo, scremento etc. Su amigo Haitiano lo a bisa: "avoir un coup de hache". Ta conoci, cu e "seudo lider" di e partido berde semper ta sinti su mes bon, rondona cu personanan cu a jega comete cierto delito den pasado. "Hij is soo bekent en vermaert Gelijck de bonte hond is met de blauwe staart" (Bredero) R.C.

Mas turista a bira victima di ladronicia

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi dialuna 19.40, na Marriott Ocean Club, relaciona cu ladronicia cu a tuma lugar riba strand. Na e sitio e turista homber B.M. cu ta kedando temporalmente na e hotel, a declara cu hunto cu su casa y algun miembro di famia, nan a bay strand y a laga nan cosnan bao di un palapa y a bay landa. Segun su declaracion e otro famianan a sali for di awa mas prome y a coy nan pertenencia y a bay. Mas o menos 18.45 nan a bay busca esnan di nan, a resulta cu e tas di su casa no tabata eynan. Ta trata di un tas di cuero maron, den cual tin su cedula, creditcard, un visa, un cartera color di metal den cual tin un cedula na nomber di MABB un blackberry Q-10 preto. Polis a tuma e keho.

Tas ta disparce for di auto habri

STA. CRUZ -- E muher E. a bay warda di polis dialuna 9.05, pa duna keho di ladronicia di su auto Mitsubishi Lancer color cora aña 2000 A-51930. El'a bisa cu e auto no tabata na yabi desconocirnan a bay cu un tas chikito cu tabata tin den dje. Den e tas e tabata tin su kaarchi di pensioen, cedula, Bancomatico di Aruba Bank. Polis a tuma e keho.

ABUSO DI MIKE EMAN!!!!!!!

Mike Eman tin 142 coordinador den su oficina.

Na 2008 Nel Oduber tabatin 16 persona.

Kico 142 persona ta haci rond di Mike Eman? Tur ta su consehero?

Tin 142 espacio of stoel den Bestuurskantoor pa nan sinta?

DC	Dienstnaam	Totaal	Man	Vrouw
MAZ	Ministerie van Algemene Zaken			
ANA	Archivo Nacional Aruba	25	16	9
ARUMI	Defensie/AruMil	67	67	
BBP	Bureau Burgerpersoneel	11	7	4
BID	Bureau Interne Diensten	56	15	41
BIDCM	Bureau Interne Diensten/Centraal Magazijn	4	3	1
BMAZ	Bureau van de minister van Algemene Zaken	110	81	29
BRB	Bureau Rampenbestrijding	6	4	2
BSMR	Bureau van de Secretaris van de ministerraad	18	5	13
BUVO	Bureau Voorlichting	10	2	8
DBB	Directie Bu[illegible]	13	[illegible]	10
DBSB	Dienst Burgerlijke Stand en [illegible]	40	12	28
DIA	Directie Informatievoorziening en Au[illegible]	20	13	7
DRH	Departamento Recurso Humano	78	26	52
HBKNR	Hulpbestuurskantoor Noord	8		8
HBKPA	Hulpb[illegible]	[illegible]		7
HBKSA	Hulpbestuurskantoor San Nicolas	9		9
HBKSA	Hulpbestuurskantoor Savaneta	9	4	5
HBKST	Hulpbestuurskantoor Santa Cruz	9	1	8
KGMN	Kabinet van de Gevolmachtigde minister van Aruba in Nederland	11	4	7
KW	Kustwacht voor het Koninkrijk der Nederlanden in het Caribisch gebied	48	44	4
SER	Sociaal-Economische Raad	6	2	4
STU	Studie-opdrachten	2		2
VDA	Overige Algemene Zaken	32	20	12
	Totalen	600	330	270

Mike Eman tin 142x coordinador den su oficina tot Juni 2013. Ainda falta Juli, Aug y Sep. Nel Oduber tabatin 16x.

Esaki ta e Mega Debe di Mike Eman.

Dia 27 September, Salba Aruba y bisa NO na e Mega Debe

PACTO ELECTORAL DI UPP CU E PUEBLO DI ARUBA

"Progreso pa Aruba"

Respetable Ciudadanonan di Pais Aruba,

*Union Patriotico Progresista (**UPP**), como partido politico social democrata cu ta aspira pa defende realmente e interes general y traha na bienestar di e Ciudadanonan di Pais Aruba, formando parti di Parlamento y/of Gobierno di Pais Aruba, ta haci awe, 19 di september 2013, un compromiso real cu e Pueblo di Aruba, a base di cual UPP ta priminti di cumpli cu e "Pacto UPP-Pueblo di Aruba"y cu UPP lo garantiza cu Bo voto ta un voto pa progreso pa Aruba.*

UNO: BON GOBERNACION

- Introduci leynan di "BON GOBERNACION", reduci gastonan di gobierno na un forma responsabel y percura pa stabilidad financiero, basa riba "zero waste";
- Introduci leynan a base di cual patronahe politico ta bira castigabel "zero corruption" y reparticion di tereno y trabou dor di gobierno lo ta uno husto y imparcial;
- Cambia e actual dialogo social den un Dialogo NACIONAL efectivo cu participacion efectivo den e Dialogo Nacional cu participacion di TUR sector di nos comunidad incluso partido politico cu of sin representacion den Parlamento;
- Garantisa y conserva Status Aparte di Pais Aruba.

DOS: DESAROYO ECONOMICO

- Duna sosten na tur iniciativa responsabel y realistico cu lo por hiba na un reduccion di nos tarifanan di awa, electricidad y combustibel, manteniendo nos planta nacional independiente y sin afecta e red nacional existente;
- Den cuadro di nos filosofia di desaroya tur distrito na Aruba segun nan potencial economico, lo desaroya San Nicolas e.o como un destino turistico nobo internacional Caribense, establece e haf di container na San Nicolas, establece un "dry dock" pa reparacion na boto- y barconan;
- Stimulacion efectivo di nos economia, entre otro mediante un maneho profesional riba tereno di nos turismo pa logra cu esaki florece durante henter aña;
- Stimula e sector di construccion door di construi mas casnan social;
- Stimula y sostene empresarionan cu vision y creatividad, particularmente di esnan hoben, cu ta bin cu iniciativanan nobo cu por hiba nos na crea mas pilar economico nobo.

TRES: ARUBIANISACION Y PAPIAMENTO

- ARUBIANISACION, transformando nos "Pais Aruba" den nos "Patria Aruba" unda nos cultura, norma y balornan, mescos cu nos idioma PAPIAMENTO lo ta e motor principal di integracion y union di e comunidad Arubiano den su totalidad;
- Restriccion temporal riba e actual maneho di admision te dia cu baha e cifra di desempleo na cero y despues bin cu un maneho responsabel di admision teniendo cuenta cu grandura di Pais Aruba y nos recursonan manera identidad Arubiano, terreno, educacion, utilidad, medicina general y seguridad.
- Fomenta e idea di famianan mas grandi cu e meta pa mantene e identidad di Aruba y tambe pa garantisa e acohida social tanto pa nos chikitonan como nos grandinan.

CUATRO: FAMIA Y HUBENTUD

- Den cuadro di nos pensamentonan cu famia ta e nucleo di e sociedad, mester bay hiba un maneho mas dirigi riba sosten di famia den tarea di educa nan yiunan;
- Pareu cu mehoracion di nos economia y garantisando un entrada husto, mester promove "quality time" den seno familiar;
- Amplia educacion social na EPI cu "trabou pa hubentud" p'asina por crea lidernan na nivel di barionan, despues di ora di scol;
- Desaroya cuido despues di scol di mucha te cu 17 aña.

CINCO: EDUCACION

- Comberti tur scol den centronan di educacion, enseñanza, formacion humano, balornan, conducta y calidad, saliendo for di nos propio situacion y dirigi riba loke nos comunidad tin mester.
- Modernisa y ekipa nos scolnan, mescos cu haci nos scolnan lugarnan atractivo pa nos yiunan;
- Introduccion di Papiamento na scolnan basico como idioma di instruccion, combina cu otro idiomanan.
- Percura pa e ley di iniciativa ya prepara y ya entrega pa UPP na Parlamento y Raad van Advies, a base di cual e persona cu tin debe di estudio por deduci su interes na IBG/DUO y/of Pais Aruba den su inkomstenbelasting sin restricción, wordo implementa, pa asina duna personanan aki mas espacio pa sigui desaroya nan mes.

SEIS: SALUBRIDAD

- Dentro di un aña SAN NICOLAS HOSPITAL lo ta un realidad y asina contribui na un mihor cuido medico pa nos poblacion;
- Hiba un maneho basa riba prevencion y estilo di bida pa asina mehora e calidad di bida di tur ciudadano y na mes momento contene e gasto medico, integrando e cuido medico unda tur dunador di servicio mester ta envolvi;
- Introduci e sistema di "basic life support" y fomenta nos isla como "heart safe community";
- Percura pa tur pensionado haya bishita di dokter na cas y destribucion di medicina na cas, sin mester warda oranan largo na oficina di dokter y sin mester pidi famia pa hiba nan dokter of botica, un biehes di comfortabilidad y dignidad.

SHETE: NOS GRANDINAN

- Atende e aspecto di AOV den un Dialogo Nacional manera proponi aki riba, y basa riba estudio y cu envolvimento di ILO yega na pasonan concreto y necesario pa garantisa un fondo cu ta permiti esnan mayor, tambe biba un bida digno;
- Duna incentivonan na doñonan di trabou cu percura pa "recapacitacion" di esnan riba 50 aña y cu ta permiti nan segun nan condicion fisico sigui traha hasta despues di nan edad di pension;
- Bin cu casnan pa nos grandinan di barionan p'asina nan keda mas cerca di famia y alaves introduci ley cu ta regula e casnan di cuido aki;
- Duna incentivonan fiscal na esnan cu kier keda biba den nan cas, pero cu tin di haci adaptacionnan necesario pa tal.

OCHO: SOSTENIBELIDAD

- Cualkier iniciativa y proyecto mester tene cuenta cu reglanan internacional di medio ambiente, pa asina ey garantisa un desaroyo duradero y sostenibel.
- Prohibi montahe di e molinanan di biento na Urirama.

~~~~

UPP ta priminti tur Ciudadano di Pais Aruba, di lo ta e partner ideal den un gobierno nobo di coalicion y un controlador y defensor incansabel den Parlamento di Aruba pa salvaguardia e interes di e Pueblo di Aruba y di cumpli cu e "Pacto UPP- Pueblo di Aruba". E puntonan aki ta determinante pa un participacion di UPP den gobernacion di nos pais.

"Biba nos Papiamento, biba nos cultura y biba Aruba!!"

Drs. C.A.S.D. "Booshi" Wever
Lider Union Patriotico Progresista

Progreso pa Aruba!
~~~~

DEMOCRACIA REAL

RED

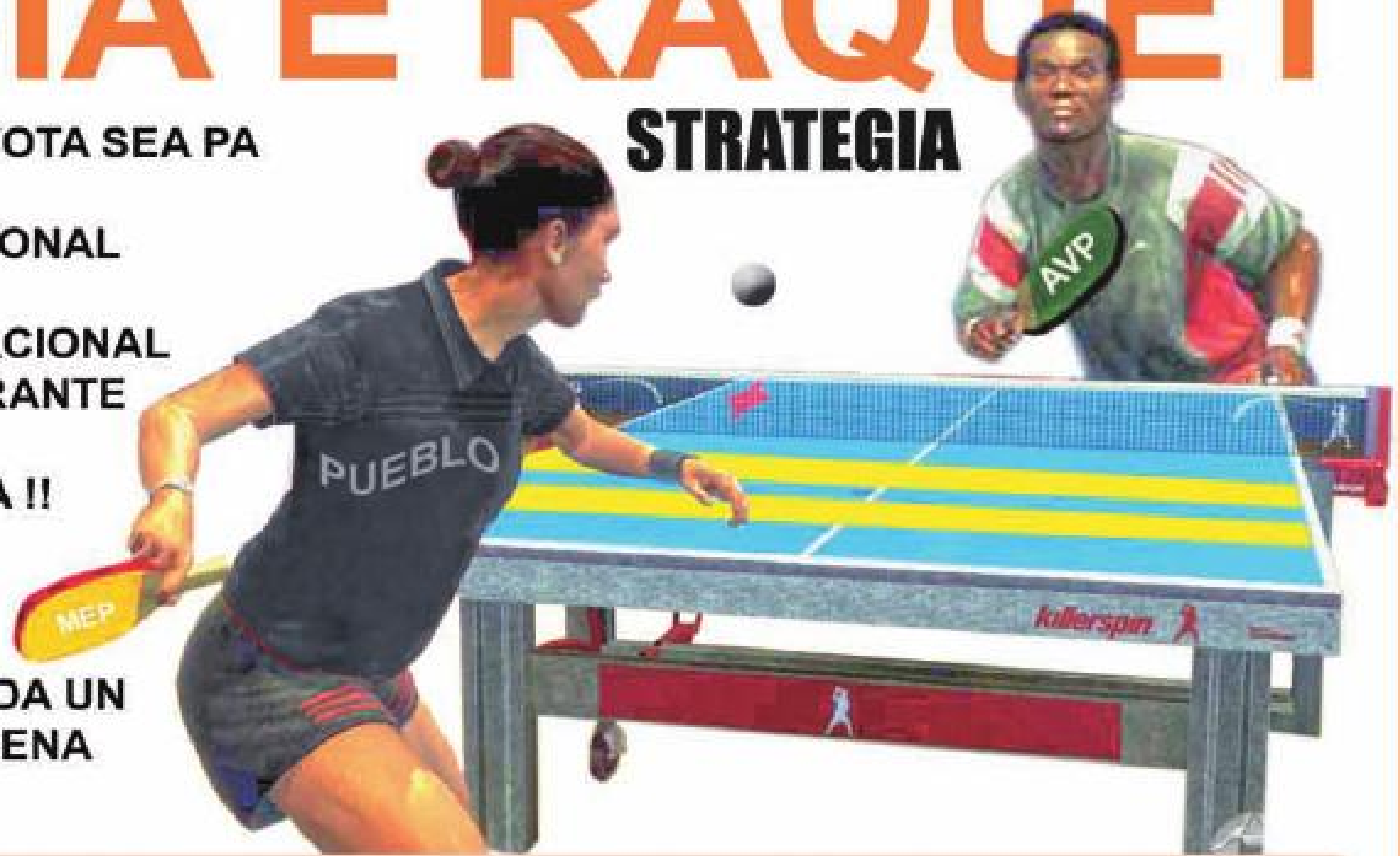
UPP

PARTIDO PPA

CONFUNDI???

CAMBIA E RAQUET

STRATEGIA



* 27 AÑA LARGO PUEBLO A VOTA SEA PA MEP OF AVP !!
* RESULTADO UN DEBE NACIONAL (MEGA DEBE)
* NOTABLE TA CU E DEBE NACIONAL (MEGA DEBE) A CRECE DURANTE PERIODO CU UN SOLO PARTIDO TABATA GOBERNA !! Y PUEBLO TIN CU PAGA !!
* CONCLUSION ....
  PUEBLO MESTER VOTA PA UN BALANSA DI PODER UNDA UN POR CONTROLA, GUIA Y FRENA OTRO !

STRATEGIA Y BALANSA DI PODER CU ???

I DEMOCRACIA REAL DEN PARLAMENTO A VOTA MAJORIA VEZ 'PRO' PA SOSTENE E MANEHO DI AVP ....E MANEHO CU A CREA UN MEGA DEBE... UN CRISIS FINANCIERO... UN CRISIS ECONOMICO... CRIMINALIDAD....ETC !! **NO**

II RED CU SU META PA LEGALIZA CANABIS (MARIHUANA), MATRIMONIO GAY Y LESBIAN COMO PRIORIDAD !! ESAKI TA PRIORIDAD ?? **NO**

III UPP.... PARTIDO CU A NACE FOR DI UN PROBLEMA DEN SENO DI MEP EN CUANTO FUTURO LIDERASGO. REALMENTE TA ACONSEHABLE PA UPP LO POR CONTROLA, GUIA Y FRENA MEP **???**

IV PPA.... PARTIDO CU GRAN HISTORIA, UN LIDER CU EXPERIENCIA Y UN EQUIPO RENOVA Y CAPACITA !! CU E.O. UN EXPERTO FINANCIERO/FISCAL, JURISTA, EXPERTO DEN ASUNTONAN EUROPEO, ENSEÑANSA, ING RIBA TERENO DI ITC Y MUCHO MAS. UN PARTIDO CU VISION FINANCIERO ECONOMICO ECLATANTE.. UN PARTIDO CU VISION, IDEA Y SOLUCION PA HOPI TERENO. **SI !**

Un TEAM cla pa traha pa un ARUBA Miho!



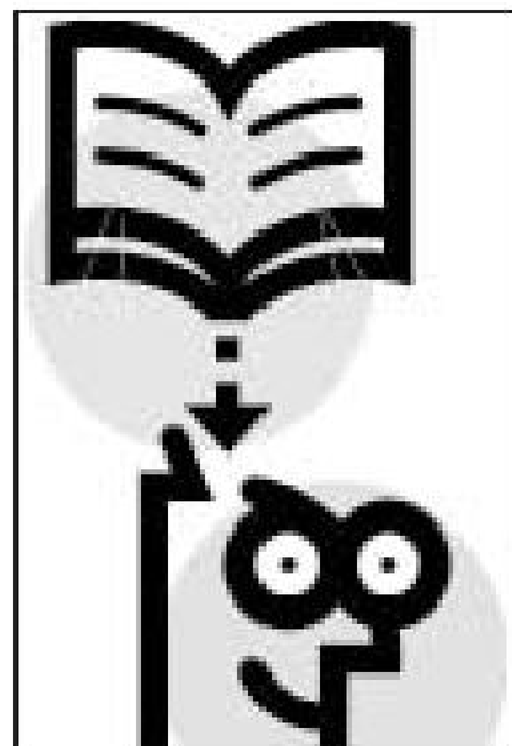
APRECIABLE VOTADOR, CAMBIA BO STRATEGIA, VOTA INTELIGENTE, VOTA PA UN BALANSA DI PODER. VOTA PA MAS PARTIDO POR TIN OPORTUNIDAD DI CONTROLA, GUIA Y FRENA OTRO.
HASI E PARTIDO ORANJE...
BO ALTERNATIVA
DIA 27 DI SEPTEMBER PROXIMO !!
ARUBA TA HOGANDO....
BAN SALBA ARUBA.....
VOTA ORANJE

VOTA PPA

Ban Salba Aruba

27 di September...ABO ta dicidi!

Pa ken e training Taal & Rekenen ta?



Pa alumnonan di 6de klas di School Basico cu kier sigui school secundario, sea riba e nivel Havo / Vwo (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas of De Schakel College) of e nivel MAVO. Kico un training Taal & Rekenen? Den e training TAAL & REKENEN e studiante ta prepara su mes pa e "leerstof" di 6de klas pa medio di un programa riba un nivel halto, di un bon calidad y cu ta cumpli cu e exigencianan di Hulanda y di Aruba. Dor di e training , e studiante ta *hopi bon prepara pa cualkier proefwerk na scol, *e ta hisa su cijfer pa taal y rekenen y e ta cla pa (1) hasi e toets TAAL & REKENEN, (2) slaag pa e toets y (3) drenta Ciclo Basico – 1 di Colegio Arubano, Colegio San Nicolas of De Scahkel College sin problema. Den ki periodo e training ta tuma lugar? Na unda? E training ta tuma lugar riba e siguiente dianan:

Training REKENEN. Fecha: Oktober, 2, 4, 5, 7, 2013. Training TAAL. Fecha: October 8, 9, 10, 11, 2013. Lugar: Club Don Bosco – sala chikito (Noord).

1. Ken ta e trainer y organisador di e training TAAL & REKENEN?

Drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige, rekenspecialist). Ki duracion e training TAAL & REKENEN tin? E training REKENEN tin tin un duracion di 12 ora

E training TAAL tin un duracion di 12 ora. Pa mas informacion por tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly pa medio di: cell 562-2119, tel. 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com.

Fundacion Arubano di Esnan

Cetty Baarh :

Mi ta ciego, mi bista ta limita, mi ta bay vota dia 27 di September 2013

STA. CRUZ -- Diabierna 27 di September2013 ta e dia cu tur ciudadano cu derecho di voto na Aruba por bay eherce esaki. Como persona cu ta ciego of cu tin un of otro limitacion di bista esey no ta motibo pa impidi bo of stroba bo di bay eherece e derecho di voto aki.



Un persona cu tin problema di bista tin e derecho di drenta den e hokki di vota acompaña pa un persona di confianza y di bo escogencia. E persona di confianza aki no necesariamente mester ta un miembro di famia of un votador. Esaki ta informacionnan sumamente importante cu FAVI a ricibi for di departamento di censo y registro civil cu ta encarga cu e proceso di votamento.

Locual cu ta hopi importante pa abo cu tin problema di bista sa, ta cu na momento cu bo yega e urna electoral, bo ta menciona cu bo ta ciego of cu bo tin limitacion di bista na e presidente di e urna electoral y bo ta menciona cu bo a trece un guia pa yuda bo vota. Bo ta entrega bo papelnan necesario, cual ta bo kaarchi di vota, bo cedula, paspoort of rijbewijs valido.

FAVI a informa mayoria di su clientenan activo di esaki y kier pone e comunidad di Aruba na altura di esaki tambe. FAVI ta spera cu e informacion aki yega tur persona ciego of cu limitacion di bista na Aruba, pa asina aki nan tambe por forma parti di e proceso importante di nos pais. Bo voto tambe ta conta.

Mama no ta gusta cu homber ta sinta loer den su cas

STA. CRUZ -- Un habitante a yama warda di polis na San Nicolas y a pidi asistencia dialuna 19.28, como cu el'a bisa cu su bisiña, constantemente ta para den bentana y ta mira den su cas. E ta supone cu e homber ta mira su dos yiunan muher di 14 y 7 aña. Durante e asistencia na e cas, central a manda Polisnan Mabon, unda hendenan a tende tiro di arma di candela. Door di esaki, Polisnan no a haya chens di papia cu e denunciante. Polis a bis'e pa e bay JZPk, pa duna keho.

Aruba ta demostrando mundo cu nos si sa con pa celebra democracia

Polis a keda satisfecho cu actividadnan politico den weekend

Ekiponan adicional pa Polis a demostra na bon uso durante paradanan di auto









STA. CRUZ -- "Awor cu nos tin mas material, mas ekipo y mas personal pa traha, pueblo por a tuma nota di mas presencia durante weekend di paradanan di auto di MEP y AVP", asina Lito Lacle, Vocero di Polis a duna di conoce. E ta referi na e mas di 125 polisnan cu a pone riba pia riba diasabra y diadomingo pa por a controla e paradanan di auto di tanto MEP como AVP. Cuerpo Policial Aruba a haci uso di tur su departamentonan den weekend, entre otro su polisnan den autonan di patruya, e ekipo K9, Mobiele Eenheid, Polisnan den Helicopter, Polisnan riba Brommer, Recherchenan riba e ruta y asina por sigui menciona. Tur esey tabata riba caya, mientras cu paden a instala un Comando Kamer den cual Polisnan tabatin bista riba henter e ruta, con e tabata moviendo, unda tabatin polisnan aloca y asina por sigui menciona. "Nos Polisnan a demostra profesionalismo y cu e strategia cu nos a usa a funciona perfectamente", asina Lito Lacle a bisa cu satisfaccion. E ta mas contento ainda pa motibo cu Polisnan a mobiliza asina facil y liher cu casi no tabata tin incidente mes. E incidentenan cu a raporta, tabata menor y nada con no por a controla mesora. Polisnan a splica cu nan ta cla pa e dianan nos dilanti, cuminsando for di Diarazon cu e paradanan di luz, diabierna cu eleccion y diadomingo atrobe pa e parada di victoria. Claro cu ta conta cu e comportacion lo sigui mescos, caminda cu e nivel di tolerancia ta halto y cu ta sigui reglanan di trafico sin falta. Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda siguridad na nos pueblo. Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muher y 120 empleado administrativo, trahando den 4 districto, cu Warda nan di Polis situa na Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz. Pa mas informacion por subi e website www.kparuba.com

NOS PAIS ARUBA:

CU UN COLABORADOR DI NAZI COMO FAMIA HAMAS Y NUNCA BO POR TA PROMER MINISTRO DI ARUBA

Jan de Ruijter ta un habitante conoci di Aruba cu desde 1970 a traha hopi duro na e construccion di economia di Aruba y e turismo. Tur dialuna e ta skirbi un articulo den Solo di Pueblo over di e situacion politico na Aruba. Pa comentario por haye na janderuijter@yahoo.com. Tambe por wak e website y pagina ariba Facebook "Nos Pais Aruba".



E ELECCION DI 27 DI SEPTEMBER VENIDERO TA BAY OVER DI 3 ASUNTO: 1. E CIUDADANONAN TA ACEPTA E MEDIDANAN CU AVP TA BAY IMPONE RIBA NOS? 2. NOS TA ACEPTA CU AVP TA BAY ENTREGA E STATUS APARTE DI ARUBA CERCA HULANDA? 3. KI SORTO DI HENDE E CIUDADANONAN KIER COMO NOS LIDERNAN? OVER DI ESEY E ELECCION TA BAY. E medidanan cu AVP ta bay tuma ta entre otro un 15% VAT belasting y un belasting di 3% riba transaccionan, cu lo subi e gastonan di supermercado, awa y electricidad y gasoline cu 20% y cu lo dal e ciudadanonan duro. Mas duro cu e ciudadanonan di Grecia y Cyprus a wordo afecta door di e medidanan eynan. Bao AVP Aruba lo bin bao supervision financiero di Hulanda y ta entrega un gran parti di nos autonomia. Esey no por, no ta permiti. Esey Aruba bao liderazgo di Betico Croes a bringa demasiado duro pe. E Status Aparte a hiba Aruba na desaroyo completo y e Status Aparte ta sagrado pa e pueblo Arubano. Ken nos kier como lidernan. Nos kier hendenan cu ta intimida nos, cu ta pensa solamente riba nan mesun interes y esun di friends and family y ta exclui tur otro hende un dia mas largo, of nos kier hendenan netchi y decente cu ta traha cu amor pa nan pais? Mike Eman no ta ministeriabel y di inmediato mester retira fo'i di e eleccion. A sali fo'i cla cu su suegro, e tata di su casa Doina Neagoy, ta e colaborador di Nazi George Neagoy. Un homber cu a mata miles di Hudiu den Segunda Guera mundial y mas despues a yuda e burdugo notorio di Lyon, Barbie Klaus, scapa despues cu esaki a wordo sentencia como criminal di Guera. Esaki ta 100% inaceptabel y si e noticia aki leak na Merca e kie meen e fin di nos turismo y nos economia. Despues cu e gobierno di Mike Eman a cera e refineria cu ventahanan enorme pa Valero awor e homber ta treciendo nos unico fuente di entrada, nos turismo den peliger inmediato door di su matrimonio y su caminata personal. Cu ki derecho Mike Eman ta kere cu e por y ta permiti pa por haci esaki? Ami ta protesta ferozmente contra Mike Eman, y su caminata personal cu cual e ta trece tur e ciudadanonan y Aruba den gran peliger. Mike Eman psychicamente no ta na ordo. E ta bisto con e ta purba di imita Betico Croes y con e ta gusta mira su mes como un hende stima tur caminda. Pero e falsedad ta briya fo'i su cara, e braza- y sunchinan no ta sincero. Mi kier ta hopi abierto over di tur e problemanan mental y psychico di hendenan manera Mike Eman y Otmar Oduber. Manera ya mi a duna di conoce den e entrevista e hendenan tin problema cu nan sexualidad sea cu nan ta bi-sexual, homosexual, a-sexual of autosexual, nan tin un rabia grandi ariba nos pasobra nos ta otro. Nos no ta pas cu nan , pasobra den nan wowonan nos ta di banda robez. Nos tur sa tur cos, pasobra añanan pasa bo por a tende riba full e isla con Otmar Y Tico a wordo gara den cama y con esey a yega na divorcio di ambos. Tur caminda ta wordo murmura pero pa cortesia nunca nos no a haci problema di dje. Pero basta ta basta. Si nos tur sa cu e hendenan aki psychicamente, moralmente y mentalmente no ta na ordo, anto e ora ey nos no mester pone nan ariba lugar di minister tampoco. Hendenan cu no por maneha y dirigi nan mes no por maneha y dirigi otro y siguramente no por goberna un pais! Y probleman psychico di Mike Eman no ta solamente di naturaleza sexual pero ta sinta hopi mas profundo. Tur caminda riba e isla mi ta tende storianan cu su tata tabata un of otro Vink of Bareño y cu Mike no ta un Eman berdadero. Y esey lo ta e causa profundo di e problemanan psychico grandi di e homber aki cu ta un peliger grandi pa Aruba. Como mucha ya e tabatin molester di esaki y como studiante semper e tabata bao di e averahe. E homber tin complehonan di inferioridad enorme y su odio contra e mundo y contra hendenan normal y ta wordo expresa den ansia di poder, intimidacion y venganza. Abnormalmente sexual ta wordo regla un partner pe cual su amiga siguientemente ta purba di comete suicidio. Y su tata awor parce di ta un ex-colaborador di Nazi. Y entretanto ful nos edificio di gobernacion ta sinta yen di palomanan cu henter dia por pega na otro y cu por saca nan rabia riba nos. Ban mira hendenan, ta 5 pasa di 12 y tempo cu nos caba cu esaki y cu nos scoge hendenan normal, drechi, honesto y decente pa bay den gobierno! Nos por termina esaki di un manera husto cu tur e bagamunderianan ki ariba 27 di September.

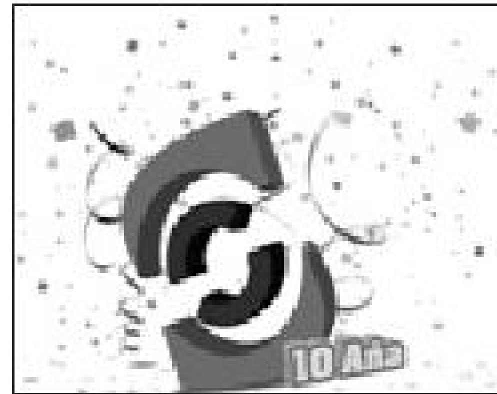
Appeltjes van Oranje 2014: ultimo siman pa aplica

Desde comienzo di e campaña pa recluta iniciativa pa Oranje Fonds, algun grupo social a aplica pa yega na remarca pa un "Appeltje van Oranje". Cu e lema 'Hunto Mas' Oranje Fonds ta corona tres iniciativa cu di un forma exitoso ta trece hende cu y sin limitacion hunto. Cada aña Reina Máxima, dama protectora di e Fonds, ta haci entrega di "Appeltjes van Oranje" na Palacio Noordeinde.

STA. CRUZ -- "Te cu awor algun grupo social for di region Caribe den Reino a aplica. Esey caba ta bunita, pero ainda hopi mas por bin acerca. Pesey nos ta haci un apelacion riba tur grupo di Bon Causa pa aplica", asina Ronald van der Giessen, director di Oranje Fonds ta enfatiza. Oranje Fonds ta buscando iniciativanan cu di un forma exitoso y inovativo ta conecta gruponan di hende cu y sin limitacion cu otro. Ronald van der Giessen ta bisa: "Oranje Fonds, na un forma duradero kier trece hende hunto cu normalmente lo no a topa otro. Pesey nos ta conta cu hopi aplicacion di iniciativanan special cu ta activo riba e tema aki. Ehempelnan por ta un proyecto di amigo unda studiantenan ta asocia cu hobennan di nan mes edad cu un limitacion of un servicio di diligencia den bario pa habitantenan menosvalido." E premio ta un statua di brons den forma di un "Appeltje van Oranje", diseña y crea pa Princes Beatrix, y un suma di placa na balor di €15.000,-. Aplicacionnan por wordo entrega no mas tarda cu dia 30 di september venidero na Oranje Fonds. Bishita www.oranjefonds.nl/appeltjes.

WealthTV ta "rebrand" su mes como AWE(A Wealth of Entertainment) entrante 1 di Oktober proximo





STA. CRUZ -- WealthTV, un di e networknan di cable HD 24/7 cu a lansa desde Juni 2013 a anuncia cu nan ta "rebrand" nan mes como AWE entrante dia 1 di Oktober 2013. WealthTV ta riba canal 177 den standard definition y 301 den HD. Desde su lanzamento, WealthTV a percura pa e televidentenan haya un variedad amplio di programacion tanto den estilo di bida como entretenimento. E rebranding di WealthTV pa AWE "A Wealth of Entertainment" ta refleha den un mihor manera,e amplio line up di e programacion.

"Nos rebranding pa AWE ta cambia e mal concepto di e canal anterior debi cu e nomber tabata relata na algo financiero of elitista", asina president di e canal, Charles Herring a bisa. "nos lineup di programacion, tin destinacionnan exotico pa bishita, autonan di careda, y residencianan extravagante y ta laga tur hende inspira." Segun e ehecutivonan di e canal e rebranding ta un cambio di nomber unicamente y lo no tin modificacion na e temanan existente den programacion. Prome cu a cuminsa cu e proceso di cambio di nomber , cual tabata den tapara ya pa casi un aña, a conduci un investigacion y sondeo fuerte y te hasta a test e mercado di cable actual.

Tocante AWE: AWE ta un canal primeramente di entretenimento y estilo di bida—e destinacion pa programanan exclusivo y original, simultaneamente transmiti den "high definition" y "standard definition". AWE ta presente shownan informativo, dunando un bista di hopi cerca di loke tur Mericano ta soña di dje – di secretonan pa biaha bishita e mihor lugarnan den mundo, te core den autonan di careda, di casnan extravagante pa eventonan en bibo di boxeo, y hopi mas. E canal ta yena vacuum den television door di presenta entretenimento intellectual stimulando pensamento di e televidente y dunando noticia no partidista semper for di un perspectiva di un fuente experto. Pa mas informacion por bishita e website www.awetv.com

Muher tin problema cu su ex cu ta persigui'e

STA. CRUZ -- E muheerV. a bay warda di Polis dialuna 21.20, pa pone Polis na haltura cu su ex casa ta haciendo fastioso. V. a bisa polisnan cu el' a yega di duna keho caba contra e homber mas cu un biaha, pero e ta sigui persigui'e. Hasta e homber den oranan di anochi a drenta den su cas y a menaza su yiu homber. Door di esaki, el'a muda di e cas na Noord. Ayera ora cu e tabata cla pa bay un reunion, el 'a core riba su tereno pa sali pafor, el'a mira su ex cu e muher M.L. dilanti su cas. V. a baha for di e auto y a bis'e: "Bo sa masha bon cu bo no mag yega mi cas". J.Z a cuminsa hari y a drenta un auto y a bisa algo na su amiga nobo y tur dos a cuminsa hari. V. a bay warda di Polis na Shaba y su ex a persigui'e te na warda di Polis. Na e sitio el'a pita y tur dos a grita algo, den su direccion, pero e no a tende loke nan a bisa. Polisnan a bise pa e bay duna keho di stalking.

Plan Vacacional Playa Pabao Oktober 2013

STA. CRUZ -- Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta participa cu e aña aki atrobe nan ta organiza nan "plan vacacional" durante e vakantie di luna di Oktober. E actividad aki ta cuminsa dialuna 7 di Oktober y ta termina diabierna 10 di Oktober. E programa ta consisti di e.o. weganan recreativo, speurtocht, un paseo den bus, Community Pool. E programa ta termina cu un anochi social. Mayornan por inscribi nan yiu na Centro di Bario Playa Pabao tur dia, mainta di 9'or pa 12'or y atardi di 3'or pa 6'or. Lo cobra e suma di 50 florin pa mucha. E suma aki ta encera cu tur mainta e muchanan lo recibi nan sandwich y juice. Pa motibo cu ta come mainta 10'or muchanan mester come algo na cas promer nan bin Centro.

E actividad aki ta pa muchanan di 4 aña pa 12 aña. Naturalmente ta acepta muchanan mas grandi cu 12 aña cu pa añas ta partipando na nos "Plan Vacacional". Pa motibo organizatorio e ultimo dia pa inscribi ta diabierna 4 di Oktober. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta recorda mayornan pa inscribi nan yiu na tempo pa asina nan no tin di bay riba lista di espera. Un informacion importante ta cu portanan durante nos "plan vacacional" ta habri mainta 8'or y pa 12'or pm mayornan por bin busca nan yiu. Desde awe caba Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta deseanan nos muchanan di Playa Pabao y di Aruba en general un dushi vakantie.

Gilbert Siegbert Wernet, Candidato No. 3 di Partido Democracia Real

Mester haci bon sin waak ta pa ken



STA. CRUZ – "Mi a haya hopi interes den politica durante cu mi tabata di bishita na Colegio EPI, esaki ta door di e vak cu nan tabata tin cu tin di haber cu politieke partijen. Desde e tempo ey m'a sigui politica hopi mas di acerca y como cu mi ta un persona cu un curazon grandi cu kier yuda semper na regla problema of posibel problema y mirando cu mi tin hopi corahe pa enfrente problema nan na escala grandi y mi ta hobem cu ideanan nobo ma dicidi di tuma e reto nobo den mi bida como profesional pa drenta politica pa mi por traha duro pa trece bek e Aruba cu ami conose di antes the Real One Happy Island "Aruba". Dicon m'a escoge Partido Democracia Real, pasobra ami ta pensa cu Aruba mester un cambio grandi, pa cambia e politica bieu pa politica nobo dus cu enovacion, no mas e mes un partido nan tur ora, Geel – Berde – Berde – Geel unda cu politica no ta cambia semper e pensamento ta keda mescos. Partido Democracia Real ta un partido undo nos ta traha hunto den un team unda cu opinion di cada un di e candidatonan ta conta y ta wordo resperta, e partido cu ta ofrece mas oportunidadnan na esnan cu ta kere cu no tin caminda mas, e partido cu ta cana cu consenshi y curazon den nan man. Si ami Candidato number 3 di Democracia Real haya e oportunidad pa drenta parlamento, mi lo haci mi maximo erfuerzo pa tin un politica riba nivel halto, un politica unda nos conhunto cu tur parlamentarionan por yega hunto pa un Aruba sano liber di tur debe, violencia, maltrato un Isla unda e ciudadanonan por dicidi conhunto cu esnan cu ta na mando pa tuma decision pa nos dushi Isla Aruba. Tin hopi erea cu mester di mehoracion y mi ta confia y ta sigur cu mi persona cu e eramientanan nesesario y coreco lo haci un bon representacion pa mi erea cu ta Labor y Econmia. - Lo crea mas cuponan di trabao door di e.o. simplifica e proceso di lanta negoshi y stimula e negoshi fiscalmente. - Lo haci tur intento pa reapertura di e refineria pa restaura tur e cuponan cu a bay perdi. - Lo desaroya pilarnan economico nobo riba entre otro e tereno di servicionan dirigi na e mercado internacional cu uso di Internet. - Lo explora con por stimula trato igual na pia di trabao y na momento di aplica pa un trabao cu e 45+ nan por haya trabao mas facil. Lo destina fondonan structural pa desaroya un economia comercial y duradero pa e barionan di Aruba. Lo stimula pa medio un programa di tax credits establecimento di companianan cu ta traha cine, videoclips di musica etc. Mi lema pa ora mi drenta parlamento ta "NO WAK KEN - SINO HACI BON". Solo Dios por huzga.

Cas na Modanza a haya bishita di ladron

STA. CRUZ -- Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 18.55na un cas na Modanza unda e homber P. kier duna keho di ladronicia. El'a bisa polisnan cu sali di cas for di 6.00 y 18.30 ora cu el' a yega cas, el' a mira cu desconocirnan a kibra e porta di cushina y a drenta paden. E ta haya falta di 800 florin, un cadena di oro cu tabata bao di un DVD player y un armband di oro blanco y geel. Tambe el'a bisa cu e tabatin un biga tras di e bentana di su kamber, pero ora cu el'a yega, el'a haya e biga riba su cama. Nan a listra den su kashi y a laga tur paña reboltia. Polis a tuma su keho y a pone TOD na haltura pa investigacion.

NOS PAIS ARUBA:

MET EEN NAZI-COLLABORATEUR ALS FAMILIELID KUN JE NOOIT EN TE NIMMER PREMIER VAN ARUBA ZIJN

Jan de Ruijter, een bekende inwoner van Aruba, schrijft elke dinsdag een column in Solo di Pueblo namens de burgerbeweging Nos Pais Aruba, over goed bestuur. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com. Zie ook website en Facebook Nos Pais Aruba.

De verkiezingen van aanstaande 27 september gaan over de volgende 3 zaken: 1. ACCEPTEREN DE BURGERS DE MEDIDAS DIE DE AVP ONS GAAT OPLEGGEN? 2. ACCEPTEREN WE HET DAT DE AVP DE STATUS APARTE VAN ARUBA BIJ NEDERLAND INLEVERT? 3. WAT VOOR SOORT MENSEN WILLEN DE BURGERS ALS ONZE LEIDERS? DAAR GAAN DEZE VERKIEZINGEN OVER!!

1. De medidas die de AVP gaat nemen zijn onder andere een 15% VAT- belasting en een 3% transactietax, die de kosten van de supermarkt, water, elektriciteit en benzine 20% hoger gaan maken en die burgers hard zullen treffen. Nog harder dan de burgers van Griekenland en Cyprus getroffen zijn door de maatregelen daar. 2. Onder de AVP komt Aruba onder financieel toezicht van Nederland te staan en levert de AVP een groot deel van onze autonomie in. Dat mag niet, dat kan niet. Daar heeft Aruba onder leiding van Betico Croes te hard voor gevochten. De Status Aparte heeft Aruba tot volle ontwikkeling gebracht en de Status Aparte is heilig voor de Arubaanse bevolking. 3. Wie willen wij als onze leiders. Willen wij nog één dag langer mensen die ons intimideren, die alleen aan hun eigen belang en dat van friends and family denken en alle anderen uitsluiten, die frauderen en dagelijks aan corruptie doen, of willen wij fatsoenlijke, eerlijke en nette mensen die met liefde voor hun Land werken? Mike Eman is niet ministeriabel en dient zich onmiddellijk terug te trekken uit deze verkiezingen. Zijn schoonvader, de



vader van zijn vrouw Doina Neagoy, blijkt de Nazi-collaborateur George Neagoy te zijn. Een man die vele duizenden Joodse mensen heeft omgebracht in de Tweede Wereldoorlog en die later de beruchte beul van Lyon Klaus Barbie heeft helpen ontsnappen nadat die als oorlogsmisdadiger veroordeeld was. Dit is 100% unacceptabel en als dit nieuws uitlekt in Amerika betekent dat het einde van ons toerisme en onze economie. Nadat de regering Mike Eman de raffinaderij al sloot met bijzonder grote financiële voordelen voor Valero, brengt deze man nu ook onze enige bron van inkomsten, het toerisme, in onmiddellijk gevaar door zijn huwelijk en persoonlijke levenswandel. Met welk recht denkt iemand zoals Mike Eman dat te kunnen en mogen doen? Ik protesteer fel tegen Mike Eman, en zijn persoonlijke levenswandel waarmee hij alle burgers en het Land Aruba in groot gevaar brengt. Mike Eman is psychisch niet in orde. Het is zichtbaar hoe hij Betico Croes probeert te imiteren en hoe hij zichzelf graag als een overal beminde en geliefde man ziet. Maar de valsheid straalt van zijn gezicht, hij meent niets van zijn embrazos en kusjes. 4. Ik wil ook heel open zijn over de psychische en mentale problemen van mensen zoals Mike Eman en Otmar Oduber. Zoals ik in het interview al aangaf hebben deze mensen last van hun seksualiteit en of zij nu biseksueel, homoseksueel, a-seksueel of autoseksueel zijn, zij hebben een heel grote hekel aan ons omdat wij anders zijn. Wij horen er niet bij, want in hun ogen zijn wij van de verkeerde kant. We weten het allemaal, over het hele eiland kon je jaren geleden horen hoe Otmar en Tico samen in bed werden betrapt en hoe dat tot de echtscheiding van beiden leidde. Er wordt overal over gefluisterd en gegiegeld maar uit beleefdheid maakten we er nooit problemen over. Maar genoeg is genoeg. Als we met ons allen weten dat deze mensen psychisch, moreel en mentaal niet in orde zijn, dan moeten we ze ook niet op de plaats van minister zetten. Mensen die zichzelf niet kunnen managen en leiden kunnen ook anderen niet managen en leiden en zeker niet een Land besturen! 5. De psychische problemen van Mike Eman zijn niet alleen van seksuele aard maar liggen nog veel dieper. Overal op het eiland hoor ik de verhalen dat zijn vader ene Vink of Bareno was en dat Mike geen echte Eman is. En dat zal wel de diepe oorzaak zijn van de grote psychische problemen van deze man die een gevaar voor Aruba is. Als kind had hij daar al last van en was als student altijd beneden het gemiddelde. De man heeft enorme minderwaardigheidscomplexen en zijn haat tegen de wereld en tegen normale mensen uit zich in machtswellust, intimidatie en wraak. Seksueel abnormaal wordt een partner voor hem geregeld wier vriendin vervolgens zelfmoord probeerde te plegen. En haar vader blijkt nu een ex-Nazi collaborateur te zijn. Inmiddels zit ons hele regeringsgebouw vol met tortelduifjes die gezellig de hele dag bijelkaar klitten en hun haat tegen ons uitleven. Kom mensen, het is vijf over twaalf en tijd dat we daar een eind aan maken en normale, nette, eerlijke en fatsoenlijke mensen in de regering kiezen! We kunnen een terecht einde maken aan deze wantoestanden op 27 september.



DIARANSON 25 SEPTEMBER

FLAME OF HOPE

MARCHA & CONCIERTO

FLAME OF HOPE **MARCHA**

LINE UP **6-00PM**
MEETING POINT **FAYANG SUPERMARKET**
LIVE IN PARADE D'LICIOUS

RUTA:
FAYANG - HUCHADA - PLAZA STATUS APARTE - TOP FM - CEDE DI MEP

FLAME OF HOPE **CONCIERTO**

CEREMONIA **8:30 PM - 9:30 PM**
ORA **10-00PM**
LUGAR **CEDE DI MEP SANTA CRUZ**

HONEYPOT . GRUPO DI BETICO
DJ KARIXON . D'LICIOUS BAND

ARUBA MERECE MIHOR

/MEPofficial
WWW.MEP.AW




MI COMPROMISO TA PA TRAHA PA BIENESTAR DI PUEBLO DI ARUBA,
UNI E PUEBLO, TRECE FELISIDAD BEK DEN CADA HOGAR!
VOTA PE CAMBIO!
13
ENDY CROES
ARUBA MERECE MIHOR
/MEPofficial
WWW.MEP.AW
mèp

GAY VOTE

Eleccion 2013 tambe ta hopi importante pa e comunidad sexo diverso na Aruba.

E homoseksualnan ,lesbienanan,bisexualnan,y e trans nan tambe lo bay deposita nan voto di confiansa pa un partiti politico.

Personalmente kisas bo no ta interesa den politiek. Pero politiek si ta mete den bo bida simpelmente paso bo ta gay.

Politiek tambe ta depende di e comunidad homosexual di Aruba. Statesticamente rond di 10 % di un poblacion por ta homosexual, pa Aruba esaki kier meen como 10.000 persona .Conta esaki pa asiento!Dus bo voto como persona di e comunidad sexo diverso sigur ta conta y pone cierto influencia pa e derechonan igual di un persona.Politiek tambe mester pone attencion y responsabilidad pa e comunidad sexo diverso.

Pa eleccion proximo stichting ALFA a topa cu dos politiconan cu sigur ta pone hopi energia y dedicacion pa e comunidad sexo diverso.Nan meta ta e derechonan igual pa un ser humano .Partido Red ta sigur pa e derechonan igual y tambe pro e matrimonio di mes un sexo.Desiree Croes di AVP sigur ta lucha pa derecho nan y trato nan igual pa un persona.Dos persona cu ta durf di papia over e thema di homosexualidad.Di otro personan den politiek y partidonan ALFA no a lesa of tende nada over di e derechonan igual pa e ser di e comunidad sexo diverso. Tin cu bisa si cu e anja aki durante dia international contra homofobico 4 parlamentario di AVP a bini na ponemento di krans y a mustra cu si nan kier pone attencion riba e topico di stigma y dicriminacion di e comunidad sexo diverso.

Como stichting cu ta lucha pa e derecho igual pa e ser sexo diverso di Aruba nos ta haya cu cierto puntonan mester haya nan atencion pa e proximo 4 anjanan di un gobierno nobo.Lo bo vota pa un partido cu ta contra e decho nan igual?Y sigui discriminabo paso bo ta di e comunidad sexo diverso y kita tur bo derechonan paso bo a nace homosexual?Como homosexual nos no ta nada otro diferente of stranjo solamente nos ta wordo trata diferente . Sigur di parti politiek cu te ainda no a haci nada tocante e cuestion aki.Usando e palabra taboo y comunidad no ta cla pa e situacion rond di homosexual y asina ignora e problematica di e comunidad sexo diverso.E realidad ta cu nos ta wordo ignora ,discrimina , stigmatisa, oprimi y mira como un persona di trecer rango.

Ban papia cla y confronta cierto problematiconan entre otro hubentud,seguridad ,cultura , religion,matrimonio igualatorio,salud,transgender,adoptie,economia ,y turismo pero den un concepto homosexual.Para duro y pone bo faja di seguridad.

Hubentud:

Pa e hubentud ta hopi necesesario pa pone den educacion sexual tambe e thema di diversidad y orientacion sexual.

Mester bin cu un medida pa maestronan y scholnan cu ta homofobico y cu ta mal interpreta e comunidad sexodiverso.

Scholnan mester bin cu un plan con pa combati y haci algo contra bullying na e alumnonan homosexual.

Gobierno mester subsidia proyectonan pa e hobennan, pa combati stigma y dicriminacion contra e comunidad sexo diverso y duna e hobenan homosexual les den empowerment y mas self esteem.

Seguridad:

Mester bini e posibilidad y asesibilidad pa e comunidad sexo diverso pa duna un keho of melding di smaad,descriminacion ,violencia of maltrato familiar. Den e concepto di un meldpunt.

Extra atencion pa violencia contra e comunidad lesbiena y transgender.

Cultura y religion.

Gobierno mester pone mas atencion pa e comunidad sexo diverso di Aruba y durf di ser mas abierto over e topico aki.Homosexualidad tambe ta forma parti di nos cultura.

Gobierno mester pone mas atencion na cierto iglesianan cu ta core un campanja homofobico y intolerancia.Sigur awor cu e lider di iglesia catolico ta abierto rond di e thema homosexual.

Gobierno mester pone attencion na iglesianan cu no ta respeta e derechonan humano y sigur e derechonan igual.

Matrimonio igualatorio.

Con gobierno kier informa/educa pueblo y implementa e matrimonio di mes un sexo.

Trato igual pa parehanan di mes un sexo,por ejembel pensioen y erfrecht.

Salud.

Gobierno mester pone mas attencion pa comunidad sexo diverso tocante salud sexual.

Gobierno mester subsidia condoom pa e comunidad sexo diverso y comunidad en general.

Gobierno mester pone attencion cu te ainda na Aruba un homosexual no mag di duna sanger.

Gobierno mester duna mas attencion na e comunidad sexo diverso cu tin un edad avansa.

Transgender

Gobierno mester zorg cu AZV ta cubri e guia y gastonan profecional pa un persona transgender

Transgendernan mester wordo reconoci na e gender cu nan a cambia pe.

Stop di pone gender den documentonan entre otro paspoort y acto di nasimento.

Mas attencion pa e comunidad transgender di Aruba den nan emanicipacion y acceptacion.

Adoptie.

Posibilidad pa un persona di mes un sexo por adopta un of mas jui y haya tur derecho como un mayor.

Posibilidad den un clinica pa un pareha lesbiena por sali na estado door di insemination artificial.

Si un di e pareha lesbiena of homosexual tin un jui su partner/ casa tambe tin mes un derecho como mayor.

Economia y turismo.

Gobierno por stimula Aruba como un destinacion gay.

Implementa e same sex marriage y use como un destinacion pa casa na Aruba.

Hunto cu COC di Hulanda haci Aruba como un brug pa gay kennis , derecho humano y igual den nos area Latino Americano y Caribeense.Un centro gay inovativo.Bin congreso y actividad nan riba e thema aki.

Maikel Kelly

Stichting ALFA

CHERLEY VAN DER LINDEN TA LOGRA UN PROMER PUESTO NA PERU

DEN DISCIPLINA DI TIME TRIAL INDIVIDUAL CHERLEY A Yega TOP

STA. CRUZ -- September 24 2013: Cu hopi orguyo Go Fast Cycling Team ta anuncia cu su atleta hubenil Cherley van der Linden a logra yega top awe durante su careda di ciclismo den disciplina Time Trial individual.

Ya pa varios dia, e atletanan hubenil di Go Fast Cycling Team Cherley van der Linden y Jonathan Croes, ambos formando parti di e selection di ciclismo di Aruba na e promer wega Suramericano hubenil na Lima, Peru ta participando na diferente careda den varios disciplina di ciclismo.

Apesar di algun cambio ultima ora, Cherley van der Linden a inicia e competencia cu su participacion coriendo pa promer biaha den e disciplina di BMX. Apesar cu Cherley no a prepara pa practica BMX, Cherley a mustra su corahe y determinacion y a hasi su promer salida den e competenia. Cu hopi cautela pa tur cos bai bon y evita blessure, Cherley a cumpli cu su tarea den e parti aki.

Su siguiente dia a toca turno na e ruteronan pa e disciplina di ciclismo di ruta. Aki Jonathan Croes a participa den e careda di ruta y su resultado ta un di 17 puesto despues di a cai un poko atras di e grupo den un bahada y mester a traha hopi duro pa por a yega bek serca e peloton di e careda. Cherley tambe a participa na e careda aki y logra mantene posicion number 5 durante varios buelta y na final a keda na puesto 6 tras di paisnan renombra den ciclismo manera Ecuador, Brasil y Colombia.

E siguiente competencia tabata e desafio riba mountain bike cu un ruta di Cross Country Olimpic Distance hopi technico y sigur cu no ta comparabel na locual nos conoce na Aruba. Cherley y Jonathan lo a tuma e parti aki riba nan. Despues di un decision strategico, Jonathan no a participa y a trece un cambio pa purba hisa e posibilidad di medaya pa Aruba mirando resultadonan anterior den e disciplina di BMX di cual resultado final ta un acumulacion di puntuahe. Cherley no a logra termina e careda aki.

Despues di varios dia no solamente di competencia pero tambe di pruebanan pisa riba nan fysico y tambe e estado psychico awe tur cos a boltea. Nos a ricibi e grato informacion cu Cherley van der Linden a logra yega top awe den e disciplina di Time Trial y Jonathan Croes a logra un bunita puesto na di 7 lugar den e disciplina di Time Trial cual ta su specialismo.

Go Fast Cycling Team ta manda un palabra di pabien especial pa Cherley y Jonathan, nan mayornan, nan coach y federacion, y tambe na nan companero di ekipo, Oriana Thielman, Eugene Dirksz, Ashwin Dabian y Zaithyel Soekandar pa e representacion y sigur pa e logronan bunita aki. Cherley y Jonathan lo ta regresando Aruba dialuna awo 30 di September.





Ricardo Webb a celebra 10 aña na Caribbean Palm Village Resort



STA. CRUZ -- Hefe Asistente di Ingenieria Franklin Olive a wordo invita pa Gerente General interino Astrid Muller, Gerente di Operacion Gina Tondu y Gerente di Recursonan Humano Mary Werleman pa un lunch casual di aprecio na honor di Ricardo Webb, na Sweet Peppers restaurant, situa den Caribbean Palm Village Resort. Ricardo a sirbi den varios posicion como un miembro di e departamento di Ingenieria, y actualmente e ta e carpintero "in-house" di e resort. E ta mira bek riba e ultimo decada cu un gran sentido di satisfaccion, ya cu e ta disfruta di e oportunidad pa yuda otronan, e ta raporta, y nunca ta nenga di yuda, asistiendo cualkier di e departamentonan. Ora e no ta trahando, Ricardo ta pasa tempo ta traha den su mesun hardin, trahando stulnan di patio for di palo recicla, y trahando barbeque pa e famia extendi, ya cu su dos yiunan adulto awo ta grandi y trahando caba. Ricardo nunca ta hesita di duna un man di ayudo na su coleganan, segun Astrid, y e ta e recipiente di hopi premio pa su extra esfuersonan, ademas di a wordo elegi como Empleado di Aña na 2010. Den bista di su tantisimo contribucionnan na e resort, Astrid tabata contento di por presenta Ricardo cu e acostumbrado envelop y pa para y saca un portret conmemorativo cu miembronan di e comision ehecutivo. E Caribbean Palm Village Resort ta un propiedad boutique di timeshare na Noord, celebrando 26 aña di hospitalidad Caribense autentico.

Mi Pais Aruba



Mi Pais Aruba cu su himno y su bandera
Como cuidadano di e pais aki hunto nos a logra nos libertad
Prome di Januari 1986 cu orguyo nos a mira nos propio bandera bay laira
Nos dia nacional ta wordo festeha pero ya no respeta, ta obliga pa trahe
Ya no tin ley mas pa proteha e dia di famia aki
O Aruba bo yiu ta sclama, di mira con ta destrui bo identidad

Un logro tan anhela a ser realiza
Cu hopi esfuerzo, sudor, dolor, lagrima y speranza
Tabata e sentimiento di e pueblo Arubano
Cu a lucha pa nos Status Aparte
Na timon di nos barco cu yama Libertad
Un Arubiano cu yama Betico Croes y su pueblo a logr'e!

Riba fecha Natalicio di nos Libertador, ta obliga pa traha
Ya no tin ley mas pa proteha e dia di famia aki.
Aruba a drenta un era nobo despues di nos Status Aparte
Nos ta baas den nos propio cas, Ki dushi sentimiento esaki ta
Financieramente nos mes por dicidi riba nos Pais
Awe despues di 27 aña di nos Status Aparte,
ata nos Pais na borde di perde su Autonomia!

Pakico Materialismo por bay vence Idealismo?
Na tur Arubiano nobo cu a integra riba nos dushi Aruba
Conoce nos historia y yuda nos conserv'e
Stim'e manera nos ta stima bo, cuide y respeta nos bandera
Nos cultura, nos idoma y nos indentidad
Duna nos un man fuerte pa nos por retene nos Autonomia!
No bende nos Pais Aruba pa bo propio beneficio, corda riba nos yiunan!

O mi bandera, mi orguyo mi isla chikito cu yama Aruba.
Nunca lo mi entrega bo! No tin pa iguala bo
Mi amor ta asina grandi pa nos pueblo tan stima
Rondona pa lama blauw cu santo blanco
Hendenan amable esey ta nos identidad

O Aruba, o Aruba mi orguyo bo ta
Papiamento ta keda idioma, pa mi Florin lo mi sigui lucha
Nos ta sali di hendenan balente, orguyoso y honesto
Nos no por ta bende nos honor y menos nos pais Aruba!
Si mi mester muri pa conserva nos Status Aparte, anto
Lo mi muri riba mi pia pero hamas biba na rudia!
Maria Caster

Nayeli is looking for a home! Call or whatsapp 5935525
Stripe is looking for a home! Call or whatsapp 5935525
Call 6613360

Animal Rights Aruba ta buscando bon famianan pa adopta e pushinan aki. Si bo persona ta interesa yama henter dia na **661-3360** of **yama** of **whatsup** na **593-5525** of manda nos un e-mail na info@animalrightsaruba.org of bishita nos FB page.



Divi Phoenix a entretene e candidatanan di Miss Teen Aruba

STA. CRUZ -- Un grupo di candidata di Miss Teen Aruba a disfruta di un desayuno na Divi Aruba Phoenix Beach Resort, Pure Ocean recientemente, invita pa ehecutivonan di e resort Pedro Vargas y Tabitha Fecunda. E candidatanan a yuda haci posibel un photo shoot recientemente, cu e fotografo basa na Merca, Steve Keith, contribuyendo na e biblioteca di imagen di Divi Aruba Phoenix Beach Resort.

Desayuno na e resort tabata specialmente dushi, ya cu el a conta cu fruta tropical corta fresco y diferente juice, keshi y carni, cereal y faboritonan di desayuno Mericano, incluyendo French toast y pancakes, un stacion interactivo di omelet y cos dushi fresco.

Cu e apertura di Pure Ocean, e resort a duna di conoce cu e tin un prijs special pa gruponan di hende local, esta desayuno pa $14 pa persona, pa un minimo di diez hende, disfrutando di un gran cantidad di bishitante.

Aki por mira Pedro Vargas, na momento cu el a wordo reconoci pa e organizacion di Miss Teen Aruba, guia pa George Winterdaal.









ALEJANDRO DUQUE

Kier a invita: Tur su fiel cliente pa pasa.
Conoce su peluqueria nobo.

PELUQUERIA
ART & BEAUTY
clinic

Situada en Santa Cruz 111B (Banda di).
(Richelle Beauty Vision).
Tel: 587-1886/5681467

J E G A !

• CORTES • MANICURE • PEDICURE • TINTES • KERATINA



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



☎593-4265 ☎ 582-8382



☎ 594-7335



Animal Rights Aruba ta buscando bon famianan pa adopta e cacho nan aki! Si bo persona ta interesa den un di e cachonan bo por manda un sms/message na **593-4584** of yama **593-4265** of yama e numbernan riba e potretnan of manda nos un e-mail na info@animalrightsaruba.org of bishita nos FB page.

Prijs pa cada cacho ta Afl. 150,= incluso 2 vacuna, castracion/sterilisacion. Yama nos awe mes pa adopta esun di bo! Solamente doño responsabel y cu ta stima bestia!





"Hunto E por logra"

Despues di un accidente Sr. Erwin Winterdaal mester a somete su mes na diferente operacion, tanto na Aruba como den exterior. Sr.Erwin ta parcialmente paralisa y inmovil.
Sr. Erwin kier yega na su Kenguro auto/stoel elecrtico. Esaki ta un auto electrico cu tin e posibilidad di transporta e rolstoel, cu por yuda Sr. Erwin move den nos comunidad independientemente.
Bo ayudo lo ta altamente aprecia!
Pa mas informacion y pa donacion por contact Sr Erwin na:

Ban yuda Sr. Erwin Winterdaal !





Cell: 690-0727
E lista di nomber di e lugarnan cu por deposita placa pa Sr. Winterdaal.Aporta cu un donacion pa "Erwin" cumpra e auto Kenguro auto/stoel electric, cu e mes por transporta su rolstoel.
ANTRACO ARUBA GROUP L.G. SMITH BOULEVARD 126 TEL: 582-3434
SABANA SHOP Y KAP SALON CELL: 740-8799
NAPA SHABA TEL: 587-0621 SHABA # 1
WEMA STA CRUZ
WEMA BOULEVARD
WEMA PONTON
WEMA BOULEVARD
WEMA SAN NICOLAAS
CALIDAD SUPERMARKET
SABANA BASORA
XUXIA CASH & CARRY
ORANJESTAD
VALERO PALM BEACH
SAVE-A-LOT
SAN NICOLAAS
SAVE-A-LOT BUBALI
GAYO ROJO
SAN NICOLAAS
URATACA CENTER
S. CHOW SUPERMARKET SAVANETA
KONG HING SUPER CENTER L.G. SMITH BOULEVARD 152 582-5545
VALERO SANTA CRUZ
"BAN YUDA SR. ERWIN WINTERDAAL!"

Exitoso reunion di contacto di Endy Croes Candidato #13 di MEP den Noord na cas di famia Kelly









Da Vinci Academy cu programa nobo di baile

STA. CRUZ -- E aña escolar aki, Da Vinci Academy ta introduciendo un programa di baile full nobo. Hunto cu instructor y choreografo Alexei Spinoza, e academia a evalua unda por innova e programa di baile y integra diferente forma y estilo. Esaki a resulta den e siguiente lesnan.

- DANCE'in (edad 7-12 aña): un combinacion di Jazz, Expression y Streetdance pa mucha muher

- FLOW'in (edad 8-12): un les di Streetdance solamente pa mucha homber cu musica Hip Hop y Freestyle

- BREAK'in (edad 13-17): un mix di Hip Hop y Jazz pa teenagers (boys & girls)

Pa mas informacion tocante e lesnan di baile por bishita e website www.davinci-aruba.com of yama na telefon 5889926 entre 2 cu 6 pm.

Da Vinci Academy ta un instituto cu semper ta percura pa trece e mihor calidad di les y cu ta inicia ideanan nobo y inovativo. Actualmente e academia ta produciendo un teen drama series pa television: "Upside Down". E rolnan principal ta ser hunga pa studiantenan di Da Vinci y e direcion ta den man di Hyro Oduber. Esaki ta bira e prome series den historia di television na Aruba.

CONDORITO

AMOR







TÚNEL









Sorteo di dia : 24 September

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	5833	0561	**3611**	7904	6838
	2006	7902		3353	
	6553	2286		6627	

Lotto	**01-04-09-13-20**
Mini Mega	**09-14-20-25**
Mega Ball	**02v**
Zodiac	**3799**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com

TA HUUR
Un apartment den centro di Sta. Cruz pa un persona of pareha. Mester ta hende serio!!!

Pa mas informacion por yama na 593-1449 of 593-8998.

TA TRAHA
cas, cura, pega bloki, azuleho, mosaic, pleister, drecha y traha dak, plafond, marca fundeshi y haci calculacion di mapa. trabao bon caba y cu garantia y prijs razonabel

Pa mas info yama : 566-0222.

BBQ
Dia 27 September dia di eleccion Sede di BBQ na Siribana tin lo sigiente: Calco stoba, Pisca, Lomito, Ribeye Steak y mi famoso BBQ, 12,50 pa plato. Tur esaki ta na Siribana riba caminda grandi di Siribana pa Kadushi Largo bon por perde, por yama pa pedido na 5690131 y nos ta cuminsa 11'or di mainta, VOTA VOTA SIGUR VOTA MEP.

TA BUSCA
Un apartamento comodo den vecindario Savaneta y Pos Chiquito

Entre Afl 700 y Afl. 900 exclusive: Por yama 742-4741.

Gordura aruba
ganga riba gordura pa mata
awe diasabra di 8:30 am te 12or
diadumingo 8:30 am pa 2:30pmna
papilon 90-atell: 5943308

TA BENDE GORDURA
Pa bo matanan berde y bunita tin gordura di bon calidad pa 7 florin pa saco di 50 liber
Cu compra di 10 saco of mas ta deliver gratis
Yama: 592-6209

Orange matras
Olijfistraat 23- D
Tel: 588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TRAPPERS CLUB
- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

TA BENDE
Un kia pick up Aña 2004 diesel
Pa Afls 5000,-
Contact persoon Joy Martijn
Cel: 5935823.

TA OFRECE
Bo mester di un contratista cu ta traha bon y bunita, cu ta traha barata y cu ta cumpli?

Yama: 568-1801

TA HUUR
Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd. cel: 561-1833 negotiable.

TA HUUR
1 APPT DI 1 KAMBER DEN VECINDARIO DI POS CHIKITO SPAANS LAGOEN WEG 49B HENDE SERIO , Y CUMPLIDO ENTERESA POR YAMA TELL: 563-8494 / 560-3589.

MARIO'S SEPTIC
SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

TA BENDE
Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston).
Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE
2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

Servicio
CURA LIMPI Y CHAPI TIRA SUSHI AFO VERF Y PRESSURE WASH MURAYA NA UN BON PRIJS
CONTACT 569-0143 MIKE.

TA BENDE
puppies maltese full raza ontworm y vacuna bon prijs cell 5669749.

TA HUUR
Un cas apartment pa un persona of un pareha. Situa na Santa Cruz, yama na 5610010 preferibel despues di 5'or di atardi.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

TA BENDE
Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Ta busca
Un cas pa bao di brug pa cumpra na balor di Afl. 150.000,-.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Ta offrece
Mike's gardening + painting nos ta corta mata chapi verf pressure wash y tira sushi afo solamente 17.50 pa ora jama libremente 5690143

Ta busca
Millennium Band ta busca 2 cantante cu por canta merengue, salsa, bachata, bolero, cadans, vallenato, etc. E mester ta den 20 pa 45 aña! Si bo ta interesa yama: Richard Wolf na 662-2523

TA HUUR:
Cas na Savaneta
3 Bedroom y 2 bathroom
Afl. 1500,= pa luna
Tel: 568-1801

TA BUSCA:
Cas pa huur y cumpra
Afl. 1.500,= (huur)
Afl. 300.000,= (cumpra)
Tel: 568-1801

TA BUSCA URGENTEMENTE:
Pa nos clientenan
Cas pa huur
3 Bedroom y 2 bathroom
Prijs AFL. 1.500,=
Tel: 568-1801

TA BUSCA URGENTEMENTE:
Pa nos clientenan
Cas pa huur
4 Bedroom y 2 bathroom
Prijs AFL. 1.700,=
Tel: 568-1801

TA BUSCA URGENTEMENTE:
Pa nos clientenan
Cas pa huur
2 Bedroom
Prijs AFL. 1.500,=
Tel: 568-1801

TA BUSCA URGENTEMENTE:
Pa nos clientenan
Apartamento pa huur
2 Bedroom
Prijs AFL. 1.000,=
Tel: 568-1801

TA BUSCA URGENTEMENTE:
Pa nos clientenan
Apartamento pa huur
1 Bedroom
Prijs AFL. 750,=
Tel: 568-1801

TA BUSCA URGENTEMENTE:
Cas den vecindario
Noord
Bubali
3 Bedroom
Prijs AFL. 1.500,=
Tel: 568-1801

TA BUSCA URGENTEMENTE:
Cas pa huur
1 aña y despues pa cumpra te cu Afl. 1.500,= pa luna pa huur.
3 Bed room
Prijs AFL. 1.500,=
Tel: 568-1801

TA HUUR:
Appartement hopi bunita cu tur appliances
Excl. Awa y Coriente
Seroe Janchi
Tel: 568-1801

TA HUUR:
Cas na San Nicolas
3 Bedroom y 2 Bathroom
Afl. 1.800,=
Tel: 568-1801

TA BENDE TERENO:
345m2 Modanza T.L.
645 m2 Santa Martha
850 m2 Matividiri
345 m2 Cashero
1000 m2 Paradera
1000 m2 Jan Flemming
Tel: 568-1801

Ta busca pa cumpra:
Un maltese macho puppy
Si bo tin pa bende,
Yama: 582-3545 y puntra
Pa sra. Henriquez

Ta Busca URGENTEMENTE
cas pa huur te cu AFL.2500,=
den area di Noord of den sercania di Wayaca
tel:5681801

Ta Huur
2 bedroom apartment
$.700US Noord
tel:5681801



TA BUSCA
casnan urgentemente pa nos clientenan pa huur
tel:568-1801.
nos tin e mihor contractnan di Aruba

GANGA RIBA GORDURA
Pa mata ora bo cumpra3 saco bo ta haya 4.ora bo cumpra 9 saco bo ta haya 12. Y nos ta haci entrega fls 6.00 pa saco di 50lbs.
Santa Martha : 12
Tel : 564-4456

Bo yiu ta zwak na school

Bo yiu ta zwak na school y bo no kier pa bo yiu keda sinta of bay otro school? Busca ayudo promer cu ta laat. Nos ta yuda muchanan di basis y MAVO cu problema cu Hulandes y tambe vaknan manera wiskunde. E bon resultado di bo yiu ta nos satisfaccion. Por yama pa meneer Bryan na 563-5385 of 585-1823

Ta huur
cas na Pos Chikito
2 bedroom
Prijs Afl. 1.350,-
Pa mas informacion yama 568-1801

Ta huur
apartamento na Paradera
yama 5681801

Ta huur
apartment cu dos kamber
Cumana pa Afl. 1.100,- pa luna
Pa mas informacion yama 568-1801

Si bo kier huur bo cas of apartment liher, nos ta traha e mihor contractnan na Aruba y ta huur bo propiedad liher pa bo.
Pa mas informacion yama 568-1801

Ta huur
cas di tres kamber , 1 baño na Sta. CruzPa mas informacion yama 568-1801

Si bo ta en busca di apartment of cas, nos tin'e pa bo den tur bario y pa tur budget. Pa mas informacion yama 568-1801

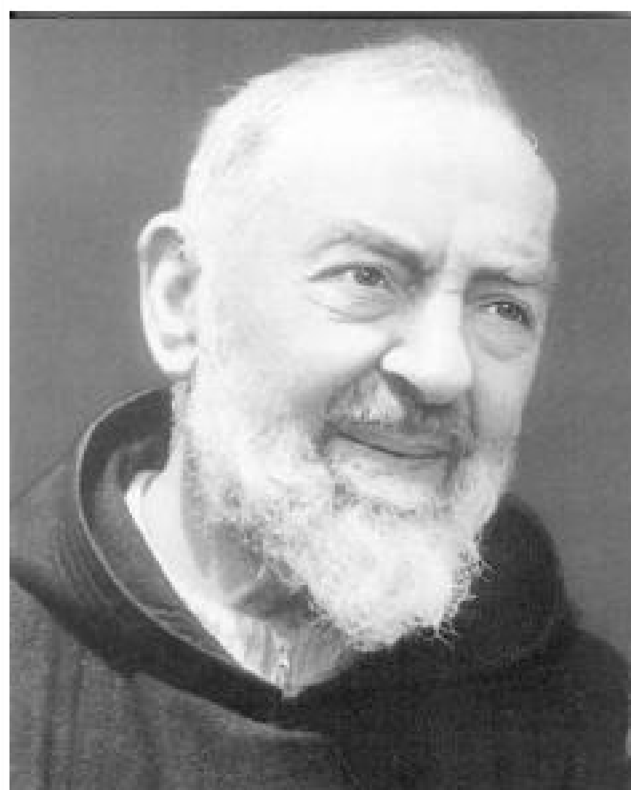
Ta huur
Cas na San Nicolas pa Afl. 1.200,-
Pa mas informacion yama 568-1801

TA BUSCA
manicurista
tell: 5836236
cell: 5931249.

Mike's Gardening & Painting
Nos ta haci cura limpi/ chapi/corta mata/tira sushi afo/pressure wash muraya y verf cas complete pa prijs razonabel Afl. 17,50 pa ora, contact, Mike Cel 569-0143

TA BENDE
Cas cu appartement
Na Cumana
Prijs: Afl. 355.000,=
Tel: 660-3332

PADRE PIO DI PIETRELCINA



Grupo di Padre Pio hunto cu The Voice of Jesus ta extende un invitacion na henter e pueblo di Aruba na e devocion di Padre Pio di Pietrelcina – un Santo, na bida y miembro ehemplar den e orden di Frèrenan Menor Capuchino, fiel siguidor di San Francisco di Asis cu un amor incomparabel na Hesus y Mama Maria. Padre Pio, tabata conocí como un frère reserva y piedoso cu a ricibi su stigmata na ambos plant'i man, su pianan y su zij – y cu a dura 50 aña. Tambe e tabata conoci pa su oracion continuo di e Santo Rosario (20, 30 te 40 pa dia!), como guia spiritual, e tabata lesa curason y conseshinan durante confesion, e tabata tin un caridad inmenso pa esnan enfermo y di menos recurso, hendenan tabata waak na 2 lugar diferente na e mesun momento, su relacion peculiar cu su Angel Wardador, su amor inmenso pa Mama Maria y su conexion bibo cu e Pasion Hesus durante su misanan cu tabata atrae hendenan di tur parti di mundo y cu semper tabata yen - y cu un duracion largo. Encurashando e devocion aki, nos ta organiza pa mas di 4 aña e siguiente actividadnan na Padre Pio su honor:

"Reza, warda y no preocupa bo. Preocupacion ta inutil. Dios ta misericordioso y E lo scucha bo oracion… Oracion ta e mihor arma cu nos tin; e ta yabi di e curason di Dios. Si nos ta imitadornan di HesuCristo y enfrenta tur e batayanan di bida, nos tambe lo comparti den Su Victoria." – Padre Pio di Pietrelcina

Nobena Santisima Virgen di Alto Vista

E aña aki atrobe lo bai tin e nobena na honor di Virgen di Rosario, Santisima Virgen di Alto Vista E nobena lo cuminsa dia 27 di September y ta 9 dia largo, cuminsando for di 5:30'or di atardi. Lo reza e Santo Rosario, Evangelio di dia y canta algun cantica. Esaki ta tuma lugar na Kapel di Alto Vista mes. Tur fielnan ta ser recorda pa corda trece nan buki di nobena dedica na Mama Maria di Alto Vista. For di eyden lo reza e oracion di dia. Dia 6 di October dia di Virgen di Rosario, Santisima Virgen di Alto Vista, Patrona di nos pais, lo tuma lugar un Santo Sacrificio di Misa canta solemne, na Kapel di Alto Vista. Esaki lo cuminsa pa 6'or di atardi. Door cu e ta cai net despues di eleccion Parlamentario, tur politiconan cu a keda eligi pa representa nos dushi pais ta ser invita pa ta presente, na unda nan lo ricibi un bendicion especial. Tur fielnan, pueblo di Aruba, tur esnan cu ta bai hiba nan peticion y gradecimento pa La Virgen di Alto Vista ta ser invita pa ta presente durante e nobena y tambe dia 6 di October pa celebra e gran dia, dedica na nos Patrona stima, Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista.

DUNA BALOR NA OTRO

Señor, haci mi un instrumento di Bo Paz.
Laga mi trece amor caminda tin odio.
Laga mi trece pordon caminda tin pleito.
Laga mi trece union, caminda tin desunion.
Laga mi trece berdad, caminda tin error.
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion.
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad.
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza.
Señor:
haci mi busca mas tanto pa consola cu pa ser consola;
mas tanto pa comprende, cu pa ser comprendi;
mas tanto pa stima, cu pa ser stima
pasobra ta dunando cu nos ta ricibi,
ta pordonando cu nos ta haya pordon y
ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.

AMEN

Mensahe di Divino Niño Hesus



Bendicion na Mi escogido Reginald y na Mi generacionnan di mundo. Pa medio di Mi Tata Todopoderoso bendicion Mi rumannan stima, cu ta den e caminda di berdad di Dios, y cu ta pone boso criaturanan na prome lugar den caminda di Dios cu ta feliz den nan infancia te ora nan bira adulto y siña nan cu semper Dios ta na prome lugar den nan bida. Stima otro y duna otro paz y mira boso dilanti semper pa boso cu comete erornan cu por causa boso dolor y tristeza. Cu ta Dios ta boso refugio cu por cura boso erornan. P'esey laga nos tur ban cana hunto pa un mundo mihor den bista di Dios Tata Todopoderoso y nos sirbidornan di nos iglesia y pa pueblonan cu ta biba den eror y pidi paz pa tur nacionan pa trece bendicion den tur hogar na mundo y pa boso biba cu Amor pa otro y no rechaza ningun raza y ni pobernan y ni humildenan. Pa renoba boso curazon cu pureza. Pasobra memey di tur tormenta tin un lucha general, pasobra fundeshi di boso bida ta Cristo Hesus, E ta boso Refugio, E ta boso Salbador y ta honra boso den su Santo Nomber. Mi ta mira hopi cos robez cu hopi ta haci contra ley di Dios Tata. AMI Divino Niño Hesus ta pidi boso reflexiona na tempo, pasobra tempo di Dios ta hopi cerca pa binida di tempestadnan duro cu ta bin, pesey Mi ta pidi boso pa reza e Santo Rosario manera Mi a siña boso y pidi pordon pa henter mundo. AMI e Divino Niño, Hesus cu a bini di Spirito Santo ta habri mi halanan riba henter mundo pa proteha boso y nos criaturanan, Mi sirbidornan, Mi escogidonan. No lubida cu AMI ta boso Amigo cu nunca ta faya boso. Amen.

Oracion pa reza tur dia pa Dios cuida nos dushi pais Aruba

Den nomber di Cristo Hesus nos ta acerca bo Tata y nos ta pidi bo, tene misericordia cu nos y cu nos pais Aruba. Awe nos ta pidi bo Señor, pa pone un biaha mas bo bista amoroso riba Aruba purifica nos pasi Aruba, di tur mancha di maldad, libera Aruba di tur acto di scuridad y di tur actonan diabolico..
Laga bo angelnan campa rond Aruba, cubri Aruba.
Spirito Santo guia y proteha cu bo luz divino tur cu ta y cu tabata biba na Aruba pa un dia nos por topa atrobe den bo Reino celestial. Amen

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios y alavez agradecido pa tur locual el'a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di



Silvia Dirksz

Mihor conoci como "Chiba"
*20-11-1938 +20-09-2013

Na nomber di su:

Ruman: Sra. Viuda Dora Palm-Dirksz

Ruman Di criansa: Rudolf Peña y esposa

Manera yiu : Coromota Palm y yiu Natasha Palm

Sobrino(a)nan: Karel Palm y famia
Melvina Palm y famia
Emery(papi) Palm y famia
Irene Aparicio-Palm y famia
Iris Palm y famia
Rudolf Dirksz y famia
Richard Dirksz y famia
Vivian Dirksz y famia
Verita Luidens y famia
Minoeska Howard

Tantanan: Veneranda Zievinger y famia
Ligia Smolders y famia

Prima Stima : Marietje Ridderstap y famia

Cuña: Sra Viuda Annie Dirksz

Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compernan.

famia: Dirksz, Palm, Ridderstap, Tromp, Lacle, Aparicio, Smolders, Fingal, Chirino, Pablo, Ohab, Luidens, Jansen, Fluonia, Kemp, Quandt, Zievinger, Morales, Croes, Loopstok, Eman, Acosta, De cuba, Bautista-Baez, Henriquez, Serrano-Perez, Lopez, Chavez, Simon, Hugoosgift, Carti, Arends

Ta invita tur amigo, Bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar awe diarazon 25 di September 2013. Saliendo pa 11'or for di the olive tree funeral home na cumana pa santana catolico na Playa.** E resto mortal lo reposa for di 9'or di mainta den the Olive Tree Funeral home na Cumana.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Celebrando 200 Aña di Existencia di Comunidad Parokial

Parokia San Francisco ta celebrando 200 Aña di Existencia di Comunidad Parokial. Monseignuer a nombra Parokia San Francisco Pro-Catedral di Aruba.

Dia 25 di September Parokia San Francisco ta cuminsa cu nobena di San Franicisco, un Santo masha stima pa nos dushi Hesus.

E fiesta di nos Patrono lo wordo celebra dia 6 di Oktober pa nos Obispo Monseignuer Luis Antonio Secco y concelebra pa nos pastoornan y invitado cu lo bini special pa celebra hunto cu nos e dia tan special aki. E mesun dia despues di misa lo Rifa un auto. Pastoor Stanislaw, Zusternan, Comision San Francisco, Gruponan di Oracion, Koornan, Acolitonan, Kosteresnan, Minister di Eucarestia ta invita: tur nos parokianonan, bishitantenan, gobernantenan, tur nos mucha di schoolnan y Aruba en general pa acudi na nos novena dia 25 di September pa 6:15 P.M. den nos Hofi ya conoci pa tur nos fielnan. Bendicion Pastoor Stanislaw Sekula

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Antonio Werleman
mihor conoci como " Tony of Pachi Tony "
*** 28-08-1925 †21-09-2013**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Gradicimento / Invitacion
Pa medio di esaki famia Winterdal y Croes ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan defunto stima:

Elsa Maria Winterdal-Croes "Juffrouw Elsa"



Gradicimento special ta bay na trahadornan di SABA, specialmente CDC Afdeling Trupiaal, tur cu a yama, manda flor, krans y telegram. Masha danki pa e palabranan di consuelo. Danki special na tur famia amigo, bisiña y conocirnan. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa un santo sacrificio di misa na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta riba diasabra 28 di September pa 7'or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Cu hopi pena ma conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos querida mama, ruman, wela y amiga.



Juanita Christina Grovell- Martina
*5 Mei 1925 - 16 September 2013
Mihor conoci como **Chencha**,
Casa di defunto **Mencho Grovell**

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar awe **diahuebs 26 di September 2013** na misa di Steenrijk. Ta ricibi condolencia for **di 1'or di merdia** sigui despues pa un misa **pa 3:30 di atardi.** Despues ta sali pa **Santana catolico na Berg Altena.**

Despues di entiero lo no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Adres pa condolencia na Aruba: Aurora Funeral Home diabierna dia 20 di September 2013 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Gradicimento / Invitacion
Pa medio di esaki yiunan, nieta, bisanieto, rumannan y demas famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan defunto stima:

Lybia "Shon Ili" Ridderstap-Vries



Gradicimento special ta bay na tur cu a yama, manda flor, krans y telegram. Masha danki pa e palabranan di consuelo. Danki special na St. Michael Paviljoen, Zulaika Geerman, Koor Milange, Eltienne Yarzagaray y na tur famia amigo, bisiña y conocirnan. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita pa un Santa Sacrificio di Misa na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz Diasabra 28 di September pa 7'or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Mensahe La Virgen di Gracia di Aruba

"Na tur Mi Yiunan, un bendicion cu ta bini di henter mi curazon.

Mi curazon ta yen di gozo di waak boso un biaha mas. Ami como boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba ta ofrece Mi splendor y Mi gracia den cada cas aki na mundo. Mi ta waak cu ainda tin hopi dolor y preocupacion den mayoria di e muchanan, cu ta bay den e mal caminda.

Mamanan y tatanan, no cansa di papia cu boso yiunan. Tin tempo ainda pa cambia e situacion cu hopi di e muchanan ta aden. P'esey reza boso Santo Rosario pa tur e muchanan di mundo.

Mi Yiunan, Mi ta desea pa cada un di boso yuna dos vez pa siman y reza tres Santo Rosario pa dia, te ora cu Mi bin bek dia 25 di September proximo.

Mi kier meen, e Rosario completo na Mi honor. Esaki ta pa salbacion di almanan y pa locual cu ta biniendo den mundo. Waak pa semper boso cana den e caminda di luz y aleha for di e scuridad, pasobra ta hopi di boso ta den e mal caminda. Boso mester bisti algo religioso riba boso curpa cu ta bendiciona y tambe lesa boso Bijbel tur dia un tiki, pasobra esey ta e palabra cu ta duna bida y hopi enseñanza.

Purba di haci mas sacrificio y penitencia pa scapa mas almanan cu ta posibel, pa nan por bay cielo.
Mi a pidi na tur esnan cu ta den cielo caba y ta gozando di e alegria, pa resa pa bosonan tur cu ta den mundo ainda. Y pa un dia boso tambe por yega den e paraiso y goza di e buniteza y di e felicidad eterno. Y ora cu boso ta den e Gloria, boso no kier bin bek.

Mi mannan y Mi brazanan ta habri pa ricibi cada un di boso, cu ta Mi Yiunan, pa duna boso Mi bendicion di henter Mi curazon y pa nunca boso perde boso fe.

Di boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper."

AMEN